



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - IX. évfolyam, 15. szám, 2004. szeptember 10.

A tartalomból

Fénybe öltözött a templom

„Budavár visszafoglalásának évfordulójára elkészült a Krisztina téren a „Havas Boldogasszony” Plébániatemplom díszkivilágítása, így a nemrégiben felújított, eklektikus stílusú műemlék épület már éjszaka is teljes szépségében tárulhat az erre járók szemé elé. A templom mellett gróf Széchenyi István mellszobra és a Szűz Mária-szobor is megvilágítást kapott.” (3. oldal)

Búcsú a nyártól

„Köszönhetően a kellemes időnek, no meg a remek szervezésnek, idén is nagyszerű hangulatban telt a Czákó utcai sporttelepen hatodik alkalommal megrendezett kerületi nyárbúcsúztató. Ahogy az előző években már megszokhattuk, ezúttal is színvonalas műsor szórakoztatta a szép számú vendégsereget.” (8. oldal)

Évnyitó és tornacsarnok avatás a Toldyban

Az idei tanévkezdet kiemelkedő helyet foglal el a 150 éves Toldy Ferenc Gimnázium és a Budavári Önkormányzat életében. Az új iskolaév adott alkalmat a gimnázium önkormányzati és állami beruházásban megvalósuló tornacsarnokának hivatalos átadására, melyen dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, a kerület vezetői, a munkálatokban résztvevő szakemberek mellett Pokorni Zoltán országgyűlési képviselő és Schiffer János főpolgármester-helyettes is részt vett.

(Folytatás a 3. oldalon)



Testvérváros lett Bécs és Budapest I. kerülete

Buda visszafoglalásának évfordulóján átadták a Budavárért Emlékérmeket

A Budavári Önkormányzat szeptember másodikán, Budavár 1686-os visszafoglalásának évfordulóján ünnepségekkel tisztelt meg az elhunyt hősök emléke előtt. A jeles napon a Városháza épülete két jelentős eseménynek is helyet adott: az aula falai között aláírták Bécs és Budapest első kerületének testvérvárosi szerződését, valamint átadták három díjazottnak a képviselőtestület által alapított Budavárért Emlékérmeket.

- "Buda visszavívva! Az európai városok, így Bécs utcáin is tolong a nép" - idézte fel dr. Nagy Gábor Tamás egy 1686-os röplap tudósí-



Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester és Franz Grundwalt polgármester írták alá az együttműködési szerződést

tását, mely a szeptember 2-i budai győzelem örömteli fogadtatásáról adott hírt egykori olvasóinak. Kerületünk polgármestere az előbbi idézettel kezdte a Bécs első kerülete, valamint a Budavári Önkormányzat között létrejött testvérvárosi szerződés aláírásának alkalmából tartott ünnepi beszédét.

Mint kifejtette: 1686-ban Bécs is fellélegezhetett, hiszen az ő falait is szorongatta az ottomán birodalom. Amikor azonban 1684-ben Szent Liga néven együttműködést kötöttek az európai nagyhatalmak a török kiűzésére, az akkori szövetségnek Magyarország nem volt részese, mások döntöttek a mi sorsunkról. (Folytatás az 5. oldalon)

Mesterségek ünnepe

Augusztus végén a Budavári Palota és tágabb környezete adott otthont a hagyományörző mesterekből és népi iparművészekből álló seregszemlének, a XVIII. Mesterségek ünnepének. A szervező Népművészeti Egyesületek Szövetsége (NESZ) jóvoltából idén is a legkiválóbb népművészek kaptak meghívót a rangos kulturális eseményre.

A rendezvény ezúttal szervesen csatlakozik a III. Folkloriáda világtalálkozóhoz, melynek köszönhetően idén a korábbiaknál is több zenés-táncos rendezvény szerepelt a programban.

A szabadtéri színpadokon hazai és külföldi népi zenekarok, táncgyűttesek váltották egymást, de nem maradtak el a vásári komédiások, bábosok, míg külön a gyerekek számára Mesélő kertet rendeztek be a szervezők.

A mintegy nyolcszáz mester nem csak árulta zsúfított portékáját, hanem előben is bemutatta a hagyományos kézműves mesterségek fortélyait. Akit érdekelt, testközelből,

külön foglalkozások keretében ismerhette meg a fazekas, hímző, csipkeverő, szövő, szíjgyártó, kerékgyártó, fafaragó, vagy éppen a tojásfestő, mézeskalács-készítő mesterségeket.

Az ünnep kiváló alkalmat szolgáltatott a legjobbnak választott kézművesek számára alapított, az Év mestere, az Év ifjú mestere és a Király Zsiga díjak átadására.

Az előző évekhez hasonlóan idén is egy központi téma köré szerveződött a rendezvény: ezúttal a nemezkesztés kapott főszerepet, így a VIII. Nemez-művészeti világtalálkozóhoz kapcsolódó rendezvényként a Magyar Nemzeti Galériában és

az Iparművészeti Múzeumban ezzel az ősi mesterséggel foglalkozó nemzetközi nemezkiallítások várták az érdeklődőket.

Ugyancsak visszatérő programként a Magyar Hangszerész Szövetség kiállítással és koncertekkel várta a zene szerelmeit.

Mivel a mesterségek ünnepe szervesen kapcsolódik Szent István naphoz, ennek megfelelően augusztus



Szent István napján kenyérszenteléssel zárult a látványos felvonulás

20-án a résztvevők színpompás felvonulására, a Mátyás templom előtt pedig ünnepélyes kenyérszentelésre került sor. A tradicionális eseményen dr. Nagy Gábor Tamás polgármester mondott ünnepi beszédet.

Mint elhangzott: Szent István szobra előtt, ezer év távlatára visszatekintve kiviláglik, mi volt igaz, s mi talmi. A teremtés, mint a ke-

nyérekészítés, mindig érték volt és az is lesz; szemben a tétlenséggel, mely alááshat egy nemzetet. A jövőnk nagyban függ attól, hogyan ápoljuk múltunkat - a mesterségek ünnepének szervezőinek, valamint a résztvevő mesterembereknek mindenképpen köszönettel tartozunk a hagyományaink megőrzéséért tett erőfeszítéseikért.

K.

Kerékpáros küldöttség Székelyudvarhelyen

Amik közelebbről ismerik, jól tudják, hogy Vecsey András önkormányzati képviselő amikor csak teheti biciklire pattan és szűkebb pátriáját, a Tabánt elhagyva a terület diákjaival a határon túlra kerekedik. Idén nyáron egy nyolc fős, leginkább kerületi iskolásokból álló csapat élén Székelyudvarhelyre vitte el Budavár üzenetét.

- Képviselő úr, mikor kezdte a kerékpározást?

- Jubileumi év az idej, hiszen éppen 30 évvel ezelőtt kerekkeztem először körbe Magyarországot, majd szintén egyedül eljutottam Lengyelországba. Később Petőfi diákokkal - köztük a fiammal - az egyik testvérvárosunk Coruge (Genf elővárosa) tiszteletére és március 15. emlékére a Citadella körül 800 méteres köröket róva megtettük az 1291 kilométeres távot. A fiúk az 50 órás biciklizés után a hegyről rögtön az iskolába hajtottak. Annyira beelkesültek, hogy 1995-ben Torinón keresztül a Mont Blanc-on át valóban elmentünk Genfbe. Egy év múlva már Korfu volt a cél, Románián és Bulgárián át 1820 kilométeres út volt.

- Idén miért éppen Székelyudvarhely volt az úti cél?

- Régóta érlelődött bennem az elképzelés, hogy elkerekkezünk testvérvárosunkra, Székelyudvarhelyre. Egyrészt már 7 évvel ezelőtt e lap hasábjain ígéretet tettem, hogy elmegyünk, de az igazi ok persze ennél sokkal komolyabb volt: egyrészt magyar nyelvű város, idén csatlakoztunk az EU-hoz, és nem utolsósorban szeretnénk volna kapcsolódni az athéni olimpiához. Szerencsére dr. Bodroghelyi Lászlóval közö-



sen sikerült egy olyan lelkes csapatot összehozni, akikkel nyugodtan nekivághattunk az igen csak hosszú útnak, nyolctagú csapatunk legfiatalabb tagja 13, míg a legidősebb 49 éves volt.

Nem mentünk üres kézzel, hiszen dr. Nagy Gábor Tamás polgármesternek köszönhetően ajándékokkal megrakodva indulhattunk útnak. Ezen kívül a Geröly Tibor és Lezsák Sándor nevével fémjelzett Művészetbarátok Egyesületének és a Lakitelek Népfőiskolának köszönhetően kísérőbuszunk mintegy 500 könyvet vitt a székelyföldi magyar iskoláknak.

- Hogyan alakult az útvonal?

- Ahogyan azt kifejezetten erre az alkalomra készített pólonkon is feltüntettük, Szolnok, Ártánd, Nagyvárád, Királyhágó, Kolozsvár és Szováta érintésével jutottunk el Székelyudvarhelyre. A legnagyobb nehézséget a hőség

és a meredek hegyi utak jelentették, de a csapat tagjainak felkészültségét jelzi, hogy napi 100-140 kilométeres szakaszokat megtéve 5 és fél nap alatt teljesítettük a teljes távot.

- Milyen élményekkel gazdagodtak?

- Magyar barátaink Szász Jenő polgármesterrel az élen meleg szeretettel fogadtak, és láttak vendégül. Több napot töltöttünk Székelyudvarhelyen és környékén, ez idő alatt rengeteg szépséges helyen jártunk, Csíksomlyótól, Korondig, Szováától a Gyilkos tóig. Mindannyiunknak nagy élményt jelentett a sok látnivaló, de legjobban talán a csapat 13-17 éves fiataljait bűvölte el a

hajdanvolt magyar táj szépsége. Különösen szívet melegenítő volt az érkezésünk pillanata. Mikor Szász Jenő polgármester megpillantotta a zöld egyenpólóban közeledő kerékpárosokat, láthatóan meghatódott. A pólonkon ugyanis a következő szöveg olvasható: Magyar-Magyar Testvéri Találkozó Székelyföld fővárosában Székelyudvarhelyen 2004. VI. 21-VII. 5.

A polgármester a gyerekekhez fordulva így szólt: „Fiúk, Ti mostantól külön-külön nagyköveti vagytok Székelyföldnek!” - ezek a szavak mindent elmondanak fogadtatásunkról.

A csapat tagjai: Vörös Benedek, Bodroghelyi Márk és Bertalan, Kaczián Márton, Gieszer Balázs, Bagdy Péter valamennyien kerületi lakosok, többségük itt is tanul, illetve dr. Bodroghelyi László és Vecsey András voltak.

-p á-

(Folytatás az 1. oldalról)

Az ünnepség első szónokaként Porogi András a gimnázium igazgatója beszédében az elmúlt száz évre tekintett vissza. Mint mondta, több mint egy évszázada fogalmazódott meg először az igény, hogy létesüljön a Toldyhoz méltó tornaterem. Azóta viharos időközön ment át az ország, de most az új évezred elejére sikerült pótolni ezt a hiányosságot. Pártállástól független összefogás eredménye a csarnok, hiszen a területet jelképes összegért, száz forintért a főváros adta. Az építkezéshez szükséges költségeket célzott támogatás formájában még az Orbán-kormány alatt sikerült megszerezni, majd a munkálatok a következő kormány alatt sem álltak le, ahogy a Budavári Önkormányzat is komoly anyagi erőfeszítéseket tett, hogy ilyen szép tornacsarnokkal gazdagodjon a gimnázium és vele a kerület.

Külön köszönet illeti a budai polgárokat, akik úgy ítélték meg: szükség van a tornacsarnokra, és a közelben lakókra akik mindvégig türelmesek voltak irányunkban. Természetesen tervek nélkül épületet sem lehet emelni: a csarnok Földes László építész szakértelmét dicséri.

A főváros nevében Schiffer János főpolgármester-helyettes arról beszélt, milyen fontos történelmi események fűződnek a 150 éves Toldyhoz. A gimnázium - akkor Budai Császári és Királyi Főreáliskola - megalakulásának évében vezették be a magyar nyelvű oktatást és a kötelező iskolalátogatást. Ekkor alakultak Budapest legjelentősebb, a hazai oktatásban máig vezető szerepet játszó tanintézményei.

Reischl Gábor építész, egyetemi tanár az új épületről szólva kiemelte: hosszú idő telt el azóta, hogy az 1889-ben átadott neogótikus iskola végre méltó tornacsarnokot kapott. A történelmi környezetbe tökéletesen illeszkedő építészárny Magyarország egyik legjobban megvilágított tornacsarnoka, melyben ideális körülmények között sportolhat a diákság.

A köszöntő beszédek után átvágva a nemzeti szalagot dr. Nagy Gábor Tamás polgármester avatta fel az új épületrészt.

Immár a hivatalosan is megnyitott tornacsar-

Évnyitó és tornacsarnok avatás a Toldyban

nokban a polgármester emléklapokat adott át a tervezésben, kivitelezésben és a lebonyolításban résztvevőknek, köztük az önkormányzat dolgozóinak.

Dr. Nagy Gábor Tamás üdvözlő beszédében kiemelte: olyan korszakban tudunk átadni egy ilyen nagyszerű sportlétesítményt, amikor az oktatás területén sokkal inkább az elvonások, az iskolabezárások jellemzőek.

Az állami megszorítások ellenére a Budavári Önkormányzatnak mintegy 740 millió forintos költséggel sikerült megvalósítania ezt korszerű, minden igényt kielégítő sportcsarnokot.

A polgármester kitért a görög eredetű Gümnaasion szó jelentésére, ami egyszerre jelentett filozófiai találkozóhelyet és tornacsarnokot. Nem véletlen, hogy már a görögök is vallották: ép testben ép lélek, nem elég pallérozni az elmét, a testet is edzeni kell.

Nincs ez másként ma sem, a testneveléssel és az oktatással egyszerre kell foglalkozni. Ezért is nagy jelentőségű az új csarnok, hiszen a sport kicsiben az egész társadalmat képezi le, aki a sportban sikeres, képes az együttműködésre, betartja a szabályokat az életben is eredményeket ér el. Magáról az épületről a polgármester hangsúlyozta: a tornacsarnok nagyszerűen illeszkedik a környékhez és a Toldy műemléki épületéhez.

Pedig az építkezés nem volt egyszerű, mind-



Korszerű tornacsarnokkal gazdagodott a gimnázium és a kerület

annyian emlékszünk rá, mikor háborús bombák, lőszerek kerültek elő a földmunkák során. Azt szokták mondani, hogy akkor sikerült jól egy új épület, ha első látásra belopja magát az emberek szívébe, és megfelel annak a funkciónak amire tervezték.

A legfontosabb mégis az, hogy néhány hónap elteltével már nem is emlékszünk arra, milyen volt a környék az épület nélkül, ha úgy érezzük, mindig is jelenlegi helyén állt.

Az ünnepség utolsó szónoka Pokorni Zoltán országgyűlési képviselő, volt oktatási miniszter, a gimnázium egykori tanáráként kiemelte: a tornacsarnok átadása jó példaként lebegjen mindenki szeme előtt, hogy ha a különböző pártok képesek együttműködni, milyen értékek születhetnek. **K. Á.**

Fényárba öltözött a krisztinavárosi templom

Budavár visszafoglalásának évfordulójára elkészült a Krisztina téren a „Havas Boldogasszony” Plébániatemplom díszkivilágítása, így a nemrégiben felújított, eklektikus stílusú műemlék épület már éjszaka is teljes szépségében tárulhat az erre járók szeme elé. A templom mellett gróf Széchenyi István mellszobra és a Szűz Mária-szobor is megvilágítást kapott.

A világítási rendszer tervezési és kivitelezési munkálatait a Budavári Önkormányzat megbízásából a Lisy Fényrendszer Rt. végezte el, mely már komoly referenciákkal büszkélkedhet a kerületben: ez a cég készítette el a Magdolna torony, a Tabáni templom, valamint a Virág Benedek Ház díszkivilágítását is korábban. A mostani megbízás teljes összege 27,35 millió forintot tett ki, melyből 18,75 milliót az önkormányzat, 8,6 millió forintot pedig a Magyar Turizmus Rt. biztosított.

A templom teljes megvilágítása összetett feladatot jelentett a tervezőknek, hiszen figyelembe kellett venni, hogy a lámpák ne zavarják a környékbeli lakókat, a szomszédos iskolát, illet-



ve az autóforgalmat. A lámpatesteket földbe süllyesztett módon, a földfelszín felett, valamint a villamos-felsővezetéseket tartó oszlopok tetején helyezték el. Ez utóbbiak használatáért a BKV nem kért térítési díjat. A szolgáltatóvállalatok mellett maga az egyház is nagyban segítette a kivitelezést, míg az egyház és a hatóságok között, a gördülékenyebb munka érdekében Fodor Artur helyi önkormányzati képviselő vállalt fontos közvetítőszerepet.

Mivel a Fővárosi Önkormányzat bevette díszvilágítási rendeletébe a krisztinavárosi templomot, cégén, a Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft.-n keresztül - mely térítésmentesen átvette az elkészült világítási rendszert - átvállalta az üzemeltetés költségeit. Fitos Pétertől, a Budavári Önkormányzat Építési Irodájának vezető főtanácsosától megtudtuk: az előbbieken említett fővárosi rendeletben szerepel még két, jelenleg kivilágítatlan emlékmű, Szent István király, illetve Hunyadi János szobra; így ha a pénzügyi lehetőségek engedik, a későbbiekben valószínűleg ezek lesznek a kerület következő, fényvel kiemelt műemlékei.

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

Buda visszavívása, 1686

1686. szeptember 2-án két és fél hónapnyi ádáz ostrom után, valamint száznegyvenöt év török uralom után Buda ismét keresztény kézbe került. Európa ujjongott, diadalmában úszott.

A győzelem hosszú és összehangolt előzmények nyomán következett be. A török birodalom ekkor még szilárd és erős volt. Az egész keresztény világ összefogása - ritkán előforduló együttműködése - kellett a győzelemhez.

Villantsunk fel néhány személyt, magas rangú és közembert, katonát és nem katonát, magyart és más nemzetbelit, akiknek része volt a győzelemben.

Egy zseniális főpappal kezdjük, XI. Ince pápával, családji nevén Odescalchi Benedekkel. Ő volt az, aki jó szemmel meglátta, hogy eljött az ideje visszaszorítani a törököket, döntő csapást mérni rájuk. Ő hozta létre a Szent Ligát, mely rajta kívül I. Lipót császárból, Sobieski János lengyel királyból és a Velencei Köztársaságból állt. Hatalmas összegeket áldozott a török elleni harcra. A Szent Liga ebben a felállásban tengeren és szárazföldön egyszerre tudott támadást intézni az oszmán birodalom ellen. 1683-ban sikerült Bécszet felszabadítani, 1684-ben volt Buda első ostroma, de ez sikertelennek bizonyult. 1686 júniusában állt össze az ütőképességű sereg a döntő ostromhoz. Összetétele a következő volt: 24.000 császári katona, 7.000 brandenburgi, 2.000 sváb, 3.000 frank és 15.000 magyar.

Az egyesített sereg fővezére Lotharingiai Károly volt, kiváló hadvezér és stratégia, I. Lipót császár sógora. 1683-ban Bécsnél tönkrement Kara Musztafa seregét, győzött a párkányi csatában és visszafoglalta Esztergomot, majd Érsekújvárt.

Zseniális hadvezér volt Savoyai Jenő is. Alacsony termetű, gyenge fizikumú ember volt, ezért a francia hadseregbe nem is léphetett be, viszont a Habsburg hadsereg szolgálatába szegődött és győzelmet győzelemre halmozott. Dicsőségesen szerepelt Buda visszafoglalásában, de utána is csaták sorát nyerte, Zenta, Pétervárad és Belgrád felszabadítása az ő érdeme és az 1699-es karlócai béke is neki köszönhető.

A brandenburgi sereg vezetője Frigyes Vilmos választófejedelem volt, aki szintén hősiességgel kivette részét az ostromból. A bajor sereget a fiatal Miksa Emánuel vezette, szintén választófejedelem, aki később csatákban is jeleskedett.

Badeni Lajos őrgrof a császári ostromtábor főparancsnoka volt. A magyar csapatot nehéz volt összehangolni, mert ők a különböző végváratok védtek és ezeket nem lehetett őríztenül hagyni. A magyar hajdúcsapatot Esterházy János győri vicekapitány vezette, ők a Duna felől, a Vizivárosból támadták a Várat.

A vezérek szervezték, irányították az ostromot, de közvetlenül a közkatonák álltak helyt, hőstetteket hajtottak végre, megsebesültek, meghaltak. Két magyar köztíró írt a nevét örökre a várostörténetébe: Fiáth János, aki szeptember 2-án elsőként tűzte ki a magyar zászlót a Vár falára, és Petneházy Dávid, aki a döntő rohamban katonái élén az elsőként tört be a Várba.

Messze földről jött katonák is harcoltak és elesetek Buda falainál. Olaszországból is jött egy kisebb csapat, velük érkezett Buda alá Michele d'Aste és Ferdinándó Luigi Marsigli. Marsigli hadmérnök és térképész volt, stratégiai és taktikai terveket készített, de ott járt a tűzvonalban is és súlyos sérülést szenvedett. Barátja, a fiatal Michele d'Aste ezredes hősi halált halt Buda falainál.

Egy sebészorvos, Dietz János neve nem azért vált közismertté, mert éjt nappallal téve ellátta az üszkösödő sebeket és amputálta a szétromboló végtagokat, hanem az ostrom idején írt érdekes és tárgyilagos feljegyzései miatt.

Említsük még meg egy karizmatikus pap nevét. Ő Avianói Márk, aki éveken keresztül mint Ince pápa követe, diplomatája, utazott, tárgyalt és közvetített uralkodók és hadvezérek között. Buda ostrománál Márk is ott van a harctéren a seregek közt, buzdítja a harcolókat, lelkesít, vigaszt nyújt sebesülteknek és haldoklóknak. A győzelem után ő celebrálja a hálaadó Te Deumot a harcpusztította, romos Nagyboldogasszony templomban.

Budát tehát sikerült visszavívni a töröktől! Nagy árat fizettünk érte, szinte minden épület elpusztult, napokig égett, izzott a Vár, szemtanúk írták, olyan volt, mint egy égő koponya világító szemüregével. Az utcákat négyezer holttest borította. A diadal mégis euforikus volt.

Mindazokra emlékezzünk most főhajtással, akik ott harcoltak, felszabadították Budát a török iga alól, névtelen hősoke és ismert nevű katonákra, hadvezérekre, akik lehetővé tették, hogy új fejezet kezdődjék Budavár történetében. **dr. Reisinger Frigyesné**

Történelmi időutazás

A Hadtörténelmi Intézet és Múzeum szeptember 4-én, szombaton, több kulturális szervezettel karöltve látványos hagyományőrző programokat szervezett a Várban, a török uralom alól való felszabadítás emlékére. Az események a XI. Ince pápa szobránál tartott koszorúzási ünnepséggel vették kezdetüket.

Ince pápa emlékét a Hess András téren dr. Nagy Gábor Tamás idézte fel a hallgatóság előtt. 1956. október 7-én, a magyar forradalom és szabadságharc kitörése előtt két héttel avatta boldoggá a katolikus egyház Benedetto Odescalchit, aki XI. Ince néven 1676-ban lépett Szent Péter örökébe. A jeles ünnepen az Osservatore Romano című vatikáni hivatalos napilap találóan azt írta róla: ő volt az utolsó kereszties vitéz és az egyesült Európa gondolatának első képviselője. Nem túlzó e megállapítás, ha arra gondolunk, a boldog emlékeztető egyházi sikerrel fáradozott azon, hogy Ausztria és Magyarország megszabaduljon a török uralomtól. Diplomáciai erőfeszítéseivel elérte, hogy a nagyhatalmak, legalább időnként, közös célra fordítsák fegyvereiket és pénzüket.

XI. Ince elévülhetetlen érdeme, hogy Magyarországot a katolikus egyház egyetemes liturgiáján keresztül a korabeli világ emlékezetébe véste, amikor Buda felszabadításának örömeire elrendelte: a magyarok első királyának, Szent István emlékére a magyar főváros felszabadulásának napján, szeptember 2-án ünnepelje meg az egész világ egyház.

A polgármester hangsúlyozta: Ince pápa szobra is, mint minden megjelölt emlékhely, intő jel az utókor számára. A budai Vár falai között számos tábla és szobor figyelmeztet bennünket: olyan helyen éljük mindennapi életünket, ahol a magyar történelem sorsa fordult, hol fényesebb korba, hol drámai fordulatot véve.



XI. Ince pápa szobra



Hagyományőrző csoportok idézték fel a régmúltat

Nekünk, a XXI. század magyarságának, éljünk akár a Vár falai között, akár az ország más táján, feladatunk és egyben kötelességünk, hogy mindazt a szellemi és anyagi kultúrát, melyet eleink egy ezredév alatt reánk örökölt hagytak, a jövő magyarsága számára hiánytalanul megőrizzük, sőt, azt gazdagítva utódainknak tovább adjuk.

Az ünnepi gondolatokat követően dr. Nagy Gábor Tamás elhelyezte a Budavári Önkormányzat koszorúját XI. Ince pápa szobránál, majd az ünnepségen gyülekezők, köztük a középkori katonai öltözetbe bújó hagyományőrző lovasok és gyalogosok elindultak a Palota irányába. A díszfelvonulás az Újvilág kertnél véget ért, ám ugyanitt egész napos, látványos bemutatók kezdődtek: a látogatókat a palotaépület környezetében egyfajta történelmi időutazás várta.

Az érdeklődők harcászati bemutatókat, párbajokat kísérhettek figyelemmel, históriás énekeket hallgathattak a végvári időkből; sőt, a gyerekek kipróbálhatták a fegyverkovácsolást és a fafaragást, s ólomkatonát is önthettek maguknak emlékül.

Testvérváros lett Bécs és Budapest I. kerülete

Buda visszafoglalásának évfordulóján átadták a Budavárért Emlékérmeket

(Folytatás az 1. oldalról)

Különleges jelentőséggel bír tehát, hogy 2004. szeptember 2-án már az Európai Unió tagjaként írjuk alá a bécsi uralkodói udvart magában foglaló városrészrel, a Burggal a testvérvárosi szerződést.

A testvérvárosi kapcsolat abban az esetben töltheti be teljesen feladatát, amennyiben a települések országaikon belüli jelentősége, tradíciója rokon egymással, annak ápolása fontos helyet tölt be az ott élők szívében. A Burgot és Buda várát a közös történelem, a kulturális hagyományok erős szálai kötik egymáshoz. Ünnepeik, az emlékhelyeken elhelyezett szobrok, emléktáblák nap mint nap figyelmeztetik őket a történelem jeles napjaira.

A két egykori uralkodói székhely a mai Ausztria, illetve Magyarország államiségének szimbóluma. Napjainkban is tapasztalhatjuk, a Burg és Buda történelmi környezetében élő polgárok szívéhez közel áll a nemes hagyományok ápolása, s szívesen töltönek időt vendégként a szomszédos vár falai között. Ma, amikor Magyarország és Ausztria egyaránt az Unió tagja, lehetőség nyílik a még aktívabb együttműködésre. A testvérvárosi szerződés kínálta szorosabb összefogás úgy kulturális, mint gazdasági téren javára válik nem csak településeinknek, de a két országnak és az Európai Uniónak is.

Franz Grundwalt, Bécs I. kerületének elöljárója ugyan csak méltatta a testvérvárosi kapcsolat jelentőségét. Mint mondta: a közös hagyományokon túl sok minden összeköti a két városrészt - ha a mindennapi életet nézzük, ilyen például a jó konyha, vagy épp a kedélyesség. Mindkét kerületre jellemző, hogy kicsi, ám jelentőségüket ez nem befolyásolja: itt összpontosulnak a kormány-szervek, követségek, hivatalok, illetve a turisztikai látványosságok. A sok egyezőség meggyőzte Bécs kerületi elöljáróságának tagjait a testvérvárosi kapcsolat szükségességéről, így annak aláírását egyhangúlag megszavazták.

Nem volt hát akadálya a szerződés megkötésének - a két kerület vezetője ellátta kézjegyével a testvérvárosi megállapodást, mely rögzíti: a városrészek kulturális, turisztikai, valamint az oktatáshoz, illetve az Európai Unióhoz kapcsolódó programokban kívánnak együttműködni, folyamatos kapcsolattartás és szakmai csereprogramok keretében. Az aláírás ünnepélyes aktusára a Burg elöljárója egy meglepetéssel készült: egy lipicai telivér fából készült szobrát ajándékozta a Budavári Önkormányzatnak.

Átadták a Budavárért Emlékérmeket



dr. Vasady Ágnes

Dr. Vasady Ágnes háziorvos húsz éve gyógyítja az első kerület polgárait. Aldozatos munkájával kivívta a betegek megbecsülését, szeretetét. Közvetlen és együttérző személyiséggel megnyerte bizalmukat. A szakmai hozzáértésen túl személyes és emberi törődése is gyógyuláshoz segíti a hozzá fordulókat. A kerületi orvoskollégák között szerény és kedves személyiséggel szerzett elismerést.

Balicza Iván a Budavári Evangélikus Egyházközség lelkészeként másfél évtizede vesz részt a kerületi hitéletben. Az általa vezetett gyülekezet családi, gyermek- és kulturális programjai gazdagítják a helyi közösség életét, erősítik az emberi és társas kapcsolatokat. Gyámolítja az idős embereket, segítséget és támaszt nyújt a rászorulóknak. A Budavári Önkormányzat Népjelölti Közalapítványának megbecsült elnöke.



dr. Kovách Gergely

A Városháza aulájában tartott ünnepségen ezt követően dr. Nagy Gábor Tamás az idén második alkalommal átadásra kerülő Budavárért Emlékérem-kitüntetésről szolt a megjelenetek előtt. Szavaiból kiderült: a díjat a '90-es évek elején alapította az önkormányzat, ám hosszú ideig nem adták ki senkinek, így az már-már feledésbe merült. Vecsey András tabáni képviselő javaslatára azonban tavaly "elővették" az érmet, hogy a díszpolgári kitüntettek mellett másokat is díjazhassanak, akik sokat tesznek a kerületért.

Idén a polgármester a kerület polgárainak érdekében végzett, kiemelkedő tevékenységük elismeréseként dr. Vasady Ágnes körzeti orvosnak, Balicza Iván evangélikus lelkésznek, valamint dr. Kovách Gergely rendelőintézeti igazgató- főorvosnak nyújthatta át a Budavárért Emlékérmeket.



Balicza Iván távollétében felesége vette át a kitüntetést

Dr. Kovách Gergely a Szent János Kórház orvosaként, 1997 óta pedig a Kerületi Egészségügyi Szolgálat vezetőjeként jelentős részt vállalt a kerületi egészségügyi ellátás megszervezésében, bővítésében. A Maros utcai rendelőintézet igazgató- főorvosaként személyesen is sokat tett a hozzá forduló gyógyításáért, egészségük megőrzéséért. Az ő igazgatása alatt jelentősen bővült a szakrendelések sora a Maros utcában. Embersége és szakmai tudása követendő példa a következő orvosnemzedék előtt.

Budavára újra Európában

Emlékkiállítás Buda töröktől való visszavételének évfordulójára

A díjátadás után a résztvevők megkoszorúzták a Bécsi kapunál a budavári diadal 250. évfordulóját megörökítő márványtáblát. Innen az emlékezők a Várnegyed Galériába vonultak át, ahol megnyílt a Budavára újra Európában című kiállítás az önkormányzat és HM Hadtörténelmi Intézet és Múzeum rendezésében.

A falakon kiállított fotók kapcsán, melyek a kerületi, 1686-os várostrom emlékhelyeit dokumentálják, a polgármester elmondta: látásról talán mindannyian ismerjük a bemutatott emlékeket, többségünk azonban nem tudja, valójában mit is örökítenek meg ezek. Az ismertebbek közé tartozik Kovács Margit kerámia-dombozműve a Bécsi kapu mellett, vagy XI. Ince pápa szobra a Hess András téren -

ezek mellett azonban még számos, kevésbé köztudomású műalkotást vagy táblát fel lehetne sorolni. Érdemes tehát megtekinteni a fotókon az ismeretlen-ismerős emlékhelyeket.

A fotók mellett azonban tartogat más különlegességeket is a kiállítás: a Hadtörténelmi Intézet és Múzeum metszeteket, katonabrázolásokat és korabeli fegyvereket kölcsönzött a galériának. Dr. Holló József, az intézmény főigazgatója a megnyitón kifejtette: szemléletes és szép tárgyakkal próbálták közelebb hozni az ostrom világát.

Ahogy a vezérőrnagy fogalmazott: a tárlat összeállításánál a kultúra, a műveltség, az emberség és az összefogás eszméjét tartották szem előtt.



Pályázatok ingatlanok bérbeadására és értékesítésére

A Budavári Önkormányzat versenytárgyalást hirdet az alábbi lakások tulajdonjogának értékesítésére.

Az ingatlanok ismertetése:

1. Budapest, I. Aladár u. 14. fsz. 2. sz. alatti lakás. Helyrajzi-szám: 7406/0/A/3. Alapterülete: 33 m². Induló ár: 6.500.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 200.000.- Ft. Licítépcső: 100.000.- Ft. A lakás egy háromemeletes, magastetős lakóépületben a belső udvarban helyezkedik el. Helyiségei: szoba, konyha, tároló és WC. A lakás jelenlegi állapotában lakhatatlan, teljes felújításra szorul. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 28-án 9.00 és 10.00 óra között.

2. Budapest, I. Attila út 31. fsz. 2. sz. alatti lakás. Helyrajzi-szám: 6349/0/A/2. Alapterülete: 52 m². Induló ár: 13.520.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.- Ft. Licítépcső: 100.000.- Ft. A lakás egy háromemeletes lapostetős lakóépület földszinti közlekedőjén keresztül közelíthető meg. Helyiségei: 1 szoba, előtér és szociális blokk. A valaha lakásként funkcionáló helyiségek rossz műszaki állapotúak. A fűtést és melegvízellátást távfűtés biztosítja. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 28-án 10.30 és 11.30 óra között.

3. Budapest, Logodi u. 33. mfsz. 2. sz. alatti lakás. Helyrajzi száma: 6751/0/A/3. Alapterülete: 25 m². Induló ár: 3.900.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.- Ft. Licítépcső: 100.000.- Ft. A lakás egyemeletes lakóépületben a földszinti gépkocsitároló felett került kialakításra, a földszinti folyosóról közelíthető meg. Helyiségei: szoba, előszoba és főzőfülke. A lakás teljes felújításra szorul, fűtését gázkonverter biztosította. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 27-én 14.00 és 15.00 óra között.

4. Budapest, Márvány u. 4. al. 1. és al. 2. sz. alatti lakások. Helyrajzi szám: 7564/0/A/1 és 7564/0/A/2. Alapterülete: al. 1. 31 m², al. 2. 22 m². Induló ár: 9.300.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 300.000.- Ft. Licítépcső: 100.000.- Ft. A lakások földszintes, magastetős lakóépületben az alsó folyosóról nyílnak. Mindkét lakás szobaablakai a járdaszint magasságában az utcára néznek. A lakások jelen állapotukban lakhatásra alkalmatlanok, teljes felújításra szorulnak. Az al. 1. sz. alatti lakás helyiségei: szoba, előszoba, konyha, zuhanyzó és WC. Az al. 2. sz. alatti lakás egy helyiségből áll. A lakások együtt kerülnek elidegenítésre csak együtt lehet rájuk licitálni. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 27-én 15.30 és 16.30 óra között.

A lakások értékesítésére vonatkozó versenytárgyalás időpontja: **2004. október 5-én 9.00 óra.**

A lakások a jelenlegi állapotukban kerülnek elidegenítésre. A műszaki állapotra vonatkozó részletes információ beszerzése a pályázó feladata.

A vételár, fizetési feltételek.

Az adásvételi szerződés a versenytárgyalást követő 5 munkanapon belül meg kell kötni, a vételárat egyösszegben a szerződés aláírását követő 5 munkanapon belül megfizetni a pályázóknak.

A versenytárgyalás helye a Budavári Önkormányzat I. kerületi Polgármesteri Hivatala (1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1.)

A versenytárgyalásra jelentkezők a meghirdetett vételár összegére licitálnak a megadott licítépcső szerint, negatív licitációra nincs lehetőség.

A versenytárgyaláson való részvétel feltételei

A versenytárgyalásra jelentkezőknek a megjelölt versenytárgyalási biztosítékot legkésőbb a versenytárgyalás időpontját megelőző nap 12.00 óráig be kell fizetniük az Önkormányzat 12010154-00379543-00100000 sz. költségvetési elszámolási számlájára, továbbá a jelentkezőknek nem állhat fenn tartozása az Önkormányzattal szemben. A befizetésről szóló csekszelvényt (banki átutalás esetén a banki kivonat) a licitálás megkezdése előtt be kell mutatni a versenytárgyalást levezető elnöknek. A versenytárgyalás nyertesénél a versenytárgyalási biztosíték összege a vételárért fizetendő összegbe teljes egészében beszámításra kerül. A versenytárgyalás nyertesén kívül a jelentkezők részére az Önkormányzat a versenytárgyalási biztosítékot az eredményhirdetést követő 10 napon belül visszautalja. A versenytárgyalási biztosíték után, letéti idő alatt az Önkormányzat kamatot nem fizet.

A pályázó személyazonosságát személyazonossági igazolványával igazolja a levezető elnök, valamint a megjelölt közjegyző előtt (cégek esetében szükséges a három hónapnál nem régebbi cégkivonat, valamint a képviselő aláírási címpéldánya).

Amennyiben a tárgyalás lezárását követően a versenytárgyalás nyertesé bármilyen okból visszalép, úgy a befizetett versenytárgyalási biztosíték összegét elveszti. Ebben az

esetben a kiíró a licitálás során második legmagasabb összegű ígérő pályázóval köt szerződést.

Amennyiben a licitálás vezetője olyan jellegű szabálysértést észlel, amely az Önkormányzat érdekeit sérti, jogában áll a licitálást megszakítani és azt eredménytelennek nyilvánítani.

A kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

További információk kérhetők a Budavári Önkormányzat Vagyoni Irodáján (1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1. 112.) Bánfi Máriától és Vatai Zoltántól (tel.: 458-3029 és 458-3000).



A Budavári Önkormányzat nyilvános versenytárgyalást hirdet az alábbi helyiségek bérleti jogának értékesítésére 5 év határozott időre.

1. Budapest, I. Attila út 129. szám alatti utcai, pincei, üres helyiség. Hrsz: 6792/0/A/1. Alapterülete: 99 m². Induló bérleti díj: 115.000.-Ft /hó+ÁFA. Térítési díj: 396.000.-Ft+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.-Ft. Licítépcső: 10.000.-Ft. Utolsó profil: raktár. Helyiség műszaki állapota: felújítása szükséges. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 20-án 10.00-10.30-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges.

2. Budapest, I. Dísz tér 11. szám alatti udvari, fszt-i, üres garázs. Alapterület: 35 m². Induló bérleti díj: 65.000.-Ft/hó+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.-Ft. Licítépcső: 5.000.-Ft. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 22-én 10.00-10.30-ig.

3. Budapest, I. Fő utca 6. (Apor Péter u. 2.-4.) szám alatti utcai, földszinti és galéria, üres helyiség. Hrsz: 14335/0/A/6. Alapterülete: 426 m². Induló bérleti díj: 850.000.-Ft/hó+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 500.000.-Ft. Licítépcső: 10.000.-Ft. Utolsó profil: iroda. Helyiség műszaki állapota: felújítása szükséges. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 24-én 9.00 - 9.30-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges.

4. Budapest, I. Fő utca 40. szám alatti utcai, földszinti, üres helyiség. Hrsz: 14141/0/A/3. Alapterülete: 38 m². Induló bérleti díj: 90.000.-Ft/hó+ÁFA. Térítési díj: 1.140.000.-Ft+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.-Ft. Licítépcső: 5.000.-Ft. Utolsó profil: iroda+kereskedelmi tevékenység. Helyiség műszaki állapota: megfelelő. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 23-án 9.00-9.30-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges.

5. Budapest, I. Iskola utca 10. I. 15. szám alatti üres helyiség. Hrsz: 14261. Alapterülete: 31 m². Induló bérleti díj: 37.000.-Ft/hó+ÁFA. Térítési díj: 800.000.-Ft+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.-Ft. Licítépcső: 1.000.-Ft. Helyiség műszaki állapota: megfelelő. A felújítási költségeket a bérlőnek kell vállalnia. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 23-án 9.30-10.00-ig.

6. Budapest, I. Iskola utca 10. II. 21-22-23-24. szám alatti üres helyiségcsoport Hrsz: 14261. Alapterülete: 120 m². Induló bérleti díj: 140.000.-Ft/hó+ÁFA. Térítési díj: 3.168.000.-Ft+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.-Ft. Licítépcső: 10.000.-Ft. Helyiség műszaki állapota: átlagos. A felújítási költségeket a bérlőnek kell vállalnia. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 23-án 9.30-10.00-ig.

7. Budapest, I. Iskola utca 16. szám alatti irodaépület. Hrsz: 14261. Alapterülete: 890 m². Induló bérleti díj: 11.500.000.-Ft/hó+ÁFA melyet negyedévente előre kell megfizetni. Versenytárgyalási biztosíték: 2.000.000.-Ft. Licítépcső: 100.000.-Ft. A felújítási költségeket a bérlőnek kell vállalnia. Bérlet időtartama: 5+5 év előbérleti jog. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 23-án 10.00-10.30-ig.

8. Budapest, I. Mátyás utca 2. szám alatti utcai, támfalban elhelyezkedő garázs. Hrsz: 6702. Alapterülete: 15 m². Térítési díj: 300.000.-Ft+ÁFA. Induló bérleti díj: 20.000.-Ft/hó+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 60.000.-Ft. Licítépcső: 1.000.-Ft. Helyiség műszaki állapota: felújítása szükséges. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 20-án 9.30-10.00-ig.

9. Budapest, I. Mészáros utca 12. (Ag u. 1.) szám alatti utcai, alagsori, üres helyiség. Hrsz: 7529/0/A/3. Alapterülete: 166 m². Induló bérleti díj: 297.000.-Ft/hó+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 300.000.-Ft. Licítépcső: 10.000.-Ft. Helyiség műszaki állapota: felújítása szükséges. Utolsó profil: kereskedelmi tevékenység. Megtekintés időpontja: 2004. október 4-én 11.00-11.30-ig. Bérlet időtartama: 5+5 év előbérleti jog.

10. Budapest, I. Országház u. 27. szám alatti udvari, pincei, üres helyiség. Hrsz: 6616/0/A/1. Alapterülete: 89 m². Induló bérleti díj: 110.000.-Ft/hó+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.-Ft. Licítépcső: 10.000.-Ft. Utolsó profil: műhely. Helyiség műszaki állapota: felújítása szükséges. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 22-én 9.00-9.30-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges.

11. Budapest, I. Szarvas tér 1. szám alatti utcai, földszinti üres helyiség. Hrsz: 6336. Alapterülete: 111 m². Induló bérleti díj: 220.000.-Ft/hó+ÁFA. Térítési díj: 3.200.000.-Ft+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.-Ft. Licítépcső: 20.000.-Ft. Utolsó profil: vendéglátó-ipari tevékenység. Helyiség műszaki állapota: felújítása szükséges. Megtekintés időpontja: 2004. október 4-én 10.00-10.30-ig. A profil módosításához az Önkormányzat hozzájárulása szükséges.

12. Budapest, I. Szentháromság u. 7. szám alatti udvari, pincei üres helyiség. Alapterülete: 71 m². Induló bérleti díj: 90.000.-Ft/hó+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.-Ft. Licítépcső: 10.000.-Ft. Utolsó profil: raktár. Helyiség műszaki állapota: részleges felújításra szükséges. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 22-én 9.30-10.00-ig. A profil módosításához az Önkormányzat hozzájárulása szükséges.

Versenytárgyalási feltételek

A pályázónak vállalnia kell a helyiség rendeltetészerű használatra való alkalmassá tételét, azaz - saját költségén történő - felújítását és a térítési díj megfizetését.

A versenytárgyalási biztosítékot a Budavári Önkormányzat 12010154-00379543-00100000 számú egyszámlájára kell befizetni az árverés időpontját megelőző nap 12 óráig, és az erről szóló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

A versenytárgyalási ajánlatnak tartalmaznia kell:

- a pályázati felhívásban foglalt feltételek teljesítésére vonatkozó kötelezettségvállalást,

- a felhívásban megjelölt tevékenység végzésére vonatkozó jogosultság igazolását, magánszemély esetén a vállalkozói igazolványnak, jogi személy és nem jogi személyiségű gazdasági társaság esetén a cégbírósághoz benyújtott társasági szerződésnek, és annak a végzésnek a hiteles másolatát, amellyel a gazdasági társaságot nyilvántartásba vette,

- az ajánlattevő azon nyilatkozatát, amelyben tudomásul veszi, amennyiben a versenytárgyalás nyertesé lesz, úgy az általa befizetett versenytárgyalási biztosíték a bérleti díjba beszámításba kerül.

Versenytárgyalás helye, ideje és módja

A versenytárgyalás helye: Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. 1. emelet 114.)

Versenytárgyalás időpontja: **2004. október 12-én 9 óra.**

A versenytárgyalásra jelentkezők a meghirdetett bérleti díj összegére licitálnak a közjegyző jelenlétében megtartott tárgyaláson, a megadott licítépcső szerint. Negatív licitációra nincs lehetőség.

A pályázat eredményének kihirdetését követően 15 napon belül az önkormányzat bérleti szerződést köt a nyertes pályázóval.

Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot részben vagy egészben visszavonja, illetve a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

A versenytárgyalás nyertesén kívüli jelentkezők részére, az eredményhirdetést követő tíz napon belül az Önkormányzat visszautalja a versenytárgyalási biztosítékot. A versenytárgyalási biztosíték után, a letéti idő alatt az Önkormányzat kamatot nem fizet.

További információk beszerezhetők a Budavári Önkormányzat Vagyoni Irodáján dr. Vejtes Zsuzsannától és Zubovits Emesétől (Tel: 458-3000, 458-3064).

A jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben a Budavári Önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló, többször módosított 4/1994. (III. 17.) Kt. számú rendeletben foglaltak az irányadóak.



A Budavári Önkormányzat nyilvános versenytárgyalást hirdet a tulajdonában lévő nem lakás céljára szolgáló helyiségek tulajdonjogának értékesítésére:

1. Budapest, I. Aladár utca 4/b. szám alatti lh. kapualj, földszinti, üres helyiség. Hrsz: 7396/0/A/1. Alapterülete: 106 m². Induló eladási ár: 15.964.000.-Ft+ÁFA. Versenytárgyalási biztosíték: 300.000.-Ft. Licítépcső: 100.000.-Ft. Utolsó profil: iroda. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 16-án 9.00-9.30-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlé-

lésének hozzájárulása szükséges. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges. Az ingatlanra vonatkozóan a társasház tulajdonostársainak elővásárlási joga van

2. Budapest, I. Attila út 29. szám alatti, üres gépkocsi tároló. Hrsz: 6348/0/A/49. Alapterülete: 14 m². Induló eladásiár: 2.500.000.-Ft+ÁFA. Versenyterületi biztosíték: 100.000.-Ft. Licitlépcső: 50.000.-Ft. Utolsó profil: gépkocsi tároló. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 29-én 9.00-9.30-ig. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

3. Budapest, I. Attila út 49. szám alatti udvari, földszinti, üres helyiség. Hrsz: 7152/0/A/1. Alapterülete: 58 m². Induló eladásiár: 4.460.000.-Ft+ÁFA. Versenyterületi biztosíték: 100.000.-Ft. Licitlépcső: 100.000.-Ft. Utolsó profil: műhely. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 29-én 9.30-10.00-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

4. Budapest, I. Batthyány utca 61. szám alatti utcai, pincei, üres helyiség. Hrsz: 13977/0/A/1. Alapterülete: 98 m². Induló eladásiár: 8.852.000.-Ft+ÁFA. Versenyterületi biztosíték: 200.000.-Ft. Licitlépcső: 100.000.-Ft. Utolsó profil: üzlethelyiség. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 20-án 9.00 - 9.30-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

5. Budapest, I. Krisztina krt. 87-89. (Gellérthegy u. 24-26.) szám alatti utcai, pincei, üres helyiség. Hrsz: 7208/0/A/3. Alapterülete: 171 m². Induló eladásiár: 13.920.000.-Ft+ÁFA. Versenyterületi biztosíték: 200.000.-Ft. Licitlépcső: 100.000.-Ft. Utolsó profil: üzlethelyiség. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 27-én 9.00 - 9.30-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges. A helyiség műszaki állapota: részleges felújítása szükséges.

6. Budapest, I. Krisztina krt. 87-89. szám alatti I. em. üres tároló. Hrsz: 7208/0/A/75. Alapterülete: 7 m². Induló eladásiár: 755.000.-Ft+ÁFA. Versenyterületi biztosíték: 100.000.-Ft. Licitlépcső: 50.000.-Ft. Utolsó profil: tároló. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 27-én 9.30-10.00-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges. A helyiség műszaki állapota: részleges felújítása szükséges.

7. Budapest, I. Krisztina krt. 87-89. szám alatti V. em., üres tároló. Hrsz: 7208/0/A/78. Alapterülete: 7 m². Induló eladásiár: 720.000.-Ft+ÁFA. Versenyterületi biztosíték: 100.000.-Ft. Licitlépcső: 50.000.-Ft. Utolsó profil: tároló. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 27-én 9.30-10.00-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges. A helyiség műszaki állapota: részleges felújítása szükséges.

8. Budapest, I. Tigris utca 51. szám alatti utcai, pincei, üres gépkocsi tároló. Hrsz: 7475/0/A/1. Alapterülete: 35 m². Induló eladásiár: 2.400.000.-Ft+ÁFA. Versenyterületi biztosíték: 100.000.-Ft. Licitlépcső: 100.000.-Ft. Megtekintés időpontja: 2004. szeptember 16-án 9.30-10.00-ig. A profil módosításához a társasház közgyűlésének hozzájárulása szükséges. A helyiség műszaki állapota: teljes felújítása szükséges.

Az ingatlanok felújításra szorulnak, melyeket a pályázók a jelenlegi műszaki állapotban vásárolnak meg. A műszaki állapotra vonatkozó részletes információ beszerzése a pályázó feladata.

A vételár, fizetési feltételek

A nyertes pályázónak 5 munkanapon belül kell szerződést kötnie valamint a szerződés aláírását követő 5 munkanapon belül kell a vételárat egyösszegben megfizetni ellenkező esetben a második legjobb ajánlattevővel kötünk szerződést.

A versenyterületi helye a Budavári Önkormányzat I. ker. Polgármesteri Hivatala (1014 Budapest, Kapisztrán tér I. I. emelet 114.)

A versenyterületi időpontja: **2004. október 5-én 10 óra.** A versenyterületre jelentkezők a meghirdetett vételár összegére licitálnak, a megadott licit lépcső szerint, negatív licitre nincs lehetőség.

A versenyterületen való részvétel feltétele:

A versenyterületre jelentkezőknek a megjelölt versenyterületi biztosítékot legkésőbb a versenyterületi időpontját megelőző nap 1200 óráig be kell fizetniük az önkormányzat 12010154-00379543-00100000 költségvetési elszámolási. A befizetésről szóló csekkészletét (banki átutalás esetén banki kivonatot) a licitálás megkezdése előtt be kell mutatni a versenyterületet vezető elnöknek.

A versenyterületi nyertesénél a versenyterületi biztosíték összege a vételárért fizetendő összegbe teljes egészében beleszámít.

A pályázó személyazonosságát személyazonossági igazolványával igazolja a levezetőelnök, valamint a megjelölt közjegyző előtt, valamint cégek esetében szükséges a három hónapnál nem régebbi cégkivonat, valamint a képviselő aláírási címpéldány benyújtása. Ennek hiányában a pályázó nem vehet részt az árverésen.

Amennyiben a tárgyalás lezárását követően a versenyterületi nyertes bármely okból visszalép, úgy a befizetett versenyterületi biztosíték összegét elveszíti. Ebben az esetben a kiíró a licitálás során második legmagasabb összegű ígérő pályázóval köt szerződést.

Amennyiben a licitálás vezetője olyan jellegű szabálysértést észlel, amely az önkormányzat érdekeit sérti jogában áll a licitálást megszakítani, és azt eredménytelennek nyilvánítani.

A kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

További információk beszerezhetők a Budavári Önkormányzat Vagyoni Irodáján dr. Vejtey Zsuzsannától és Zubovits Emesétől (1014 Budapest, Kapisztrán tér I. T: 458-3000, 458-3064).

A Budavári Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában álló alábbi üres felújított lakások legfeljebb 5 év határozott időre, piaci alapon történő bérbeadására.

Budapest, I. Fő u. 3. sz. alatti épület:

II. em. 8. sz. alatti 2 szoba, összkomfortos, 145 m² (Fő utcai oldal), ebből: 60 m² műterem. Minimál bérleti díj: 110.000.-Ft/hó.

II. em. 9. sz. alatti 1,5 szoba, összkomfortos, 126 m² (Fő utcai oldal), ebből: 58,5 m² műterem. Minimál bérleti díj: 95.000.-Ft/hó.

II. em. 11. sz. alatti 1,5 szoba, összkomfortos, 134,5 m² (Bem rkp-i oldal), ebből: 62,5 m² műterem. Minimál bérleti díj: 170.000.-Ft/hó.

II. em. 12. sz. alatti 1 szoba+hálófülke, összkomfortos, 119,5 m² (Bem rkp-i oldal), ebből: 48 m² műterem. Minimál bérleti díj: 150.000.-Ft/hó.

A megtekintés időpontja: **2004. október 5-én 13 óra és 14 óra között.**

Pályázati feltételek

A pályázatonk tartalmaznia kell:

- a bérbevetelre ajánlatot tevő nevét;
- a bérbevetel tervezett időtartamát;
- a havi bérleti díj megfizetésére vonatkozó kötelezettségvállalást;
- a pályázó által meghatározott előre teljesítendő fizetési kötelezettség mértékét;
- a 3 havi bérleti díjnak megfelelő kaució befizetéséről szóló igazolást.

- a pályázó nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy tudomásul veszi, hogy a megajánlott bérleti díj minden év január 1-től az MNB által közzétett jegybanki alapkamat mértékével nő

A pályázatok benyújtása

A pályázó több lakás bérbevetelére is ajánlatot tehet. Egy pályázat csak egy lakásra vonatkozhat.

A pályázatok benyújtásának határideje: **2004. október 12-én 10 óra.**

A pályázatok benyújtásának módja: a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján (Budapest, I. Kapisztrán tér I. fszt.) 2 eredeti példányban, "Lakáspályázat Fő utca" megjelöléssel ellátott, zárt borítékban.

A pályázatok elbírálásának rendje

A kiíró a benyújtott pályázatokat a benyújtási határidőt követő 30 napon belül bírálja el.

Azonos ajánlat esetén előnyt élvez az a természetes személy pályázó, aki legalább 3 év óta az I. kerületben bejelentett lakóhellyel rendelkezik.

A nyertes és a soron következő pályázó ajánlata, a pályázat sorszáma és a szerződés megkötésének határideje a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján 15 napra kerül kifüggesztésre.

A befizetett kaució összege a nem nyertes pályázónak visszaraj.

A nyertes pályázó által befizetett kaució - az esetleges lakbér- közüzemi és egyéb tartozásokkal csökkentett - összege a bérleti szerződés megszűnésekor visszaraj.

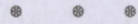
A pályázat eredményének kihirdetését követően 15 napon belül az önkormányzat ingatlankezelésével megbízott I. kerületi Házgondnoksági Kft. köt lakásbérleti szerződést a nyertes pályázóval.

Ha a szerződés a pályázónak felróható okból az előírt határidőben nem köthető meg, a soron következő pályázóval a szerződés megkötésének lehetőségéről szóló értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül kell a szerződést megkötni.

A kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

Az önkormányzati lakások bérbeadására a pályázati kiírásban foglaltak mellett a lakások és helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló többször módosított 1993. évi LXXXVIII. tv., a Budavári Önkormányzat többször módosított 4/1994. (III. 17.) sz. rendeletének rendelkezései az irányadók.

További információk beszerezhetők a Budavári Önkormányzat Vagyoni Irodáján Lehoczki Szilviától (Tel: 458-3029, 458-3062)



A Budavári Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában álló alábbi üres, felújítandó lakás legfeljebb 5 év határozott időre, piaci alapon történő bérbeadására.

Budapest, I. Babits M. bástyasétány 7. I. emelet 1. sz. alatti, 1+félszoba, komfortos, 59 m² alapterületű lakás. Lakbér: 120.000.-Ft/hó. Víz-csatoma díj: 4.670.-Ft/hó. Szemétdíj: 1.080.-Ft/hó A lakás megtekinthető: 2004. október 4-én 15.00 és 16.00 között.

Pályázati feltételek

A pályázatonk tartalmaznia kell:

- a bérbevetelre ajánlatot tevő nevét;
- a bérbevetel tervezett időtartamát;
- a havi bérleti díj megfizetésére vonatkozó kötelezettségvállalást;
- a pályázónak a lakás saját költségén történő felújítására vonatkozó kötelezettségvállalását,
- előre teljesítendő fizetési kötelezettség mértékét;
- a felújítási munkák elvégzésére vállalt határidő megjelölését;
- a 3 havi bérleti díjnak megfelelő kaució befizetéséről szóló igazolást.

Tájékoztatjuk a pályázókat, hogy a kémény vizsgálatát, bélelését, az elektromos fővezeték vizsgálatát és a mérőhely kialakítását az I. ker. Házgondnoksági Kft. (Budapest, I. Pauler u. 18. tel: 225-2440) végzi el.

Az egyéb munkák a pályázó feladatai. A víz-gáz-fűtés és elektromos szakipari munkákról szerelési nyilatkozat beszerzése szükséges (háziilagosan nem végezhető!)

A felújítási munkák elkészültét és szakszerűségét az I. kerületi Házgondnoksági Kft. igazolja.

A pályázatok benyújtása

A pályázatok benyújtásának határideje: **2004. október 12. 10 óra.**

A pályázatok benyújtásának módja: a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján (Budapest, I. Kapisztrán tér I. fszt.) 2 eredeti példányban, "Lakáspályázat Babits sétány" megjelöléssel ellátott, zárt borítékban.

A pályázatok elbírálásának rendje

A kiíró a benyújtott pályázatokat a benyújtási határidőt követő 30 napon belül bírálja el.

Azonos ajánlat esetén előnyt élvez az a természetes személy pályázó, aki legalább 3 év óta az I. kerületben bejelentett lakóhellyel rendelkezik.

A nyertes és a soron következő pályázó ajánlata, a pályázat sorszáma és a szerződés megkötésének határideje a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján 15 napra kerül kifüggesztésre.

A befizetett kaució összege a nem nyertes pályázónak visszaraj.

A nyertes pályázó által befizetett kaució - az esetleges lakbér- közüzemi és egyéb tartozásokkal csökkentett - összege a bérleti szerződés megszűnésekor visszaraj.

A pályázat eredményének kihirdetését követően 15 napon belül az önkormányzat ingatlankezelésével megbízott I. kerületi Házgondnoksági Kft. köt lakásbérleti szerződést a nyertes pályázóval.

Ha a szerződés a pályázónak felróható okból az előírt határidőben nem köthető meg, a soron következő pályázóval a szerződés megkötésének lehetőségéről szóló értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül kell a szerződést megkötni.

A kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

Az önkormányzati lakások bérbeadására a pályázati kiírásban foglaltak mellett a lakások és helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló többször módosított 1993. évi LXXXVIII. tv., a Budavári Önkormányzat többször módosított 4/1994. (III. 17.) sz. rendeletének rendelkezései az irányadók.

További információk beszerezhetők a Budavári Önkormányzat Vagyoni Irodáján Lehoczki Szilviától (Tel: 458-3029, 458-3062).

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Búcsú a nyártól

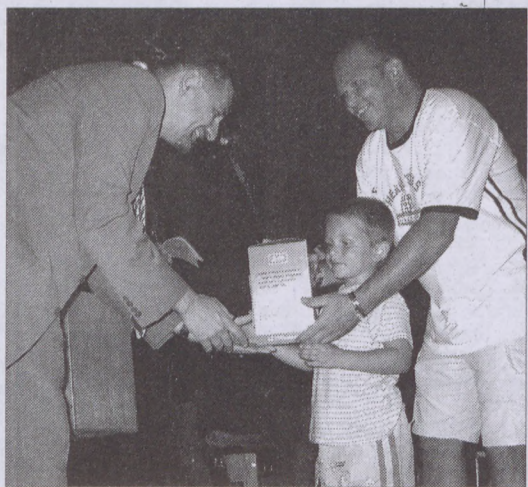
Köszönhetően a kellemes időnek, no meg a remek szervezésnek, idén is nagy-szerű hangulatban telt a Czákó utcai sporttelepen hatodik alkalommal megrendezett kerületi nyárbúcsúztató. Ahogy az előző években már megszokhatuk, ezúttal is színvonalas műsor szórakoztatta a szép számú vendégsereget, az állandó fellépő Csonka András és a Brillantin együttes mellett, az est házigazdájaként Németh Kristóf, valamint Komár László és a Talamba ütőzenekar gondoskodott a jó hangulatról.

A kezdeményezés sikerét jelzi, hogy évről évre egyre többen jönnek el, és közösen, kellemes társaságban búcsúztatják el a nyarat, egyben köszöntik az ősz - kezdte ünnepi köszöntőjét dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, aki mindjárt hozzátette: mindehhez a Czákó, a Tabán e szép-

rú kitörése vetett gátat. Eltűnt a régi Tabán, vele az a semmivel nem hasonlítható hangulat, a kis kanyargó utcák, az ódon házak, a vendéglők és kiskocsmák, melyek megannyi író, költőt vonzottak ide. Hajdan az öröm és kikapcsolódás helye volt a Tabán, valódi vigalmi nyegyed. Mára egy hatalmas park, és alig néhány tucat ház maradt meg belőle, mégsem vészelt el teljesen, hiszen kedélyes hangulatát, személyes varázsát minduntalan megidézzük.

A polgármester szavai után megkezdődött a vígasság, a színpadon egymást követték a zenekarok, előadók; a pezsgő ritmusoknak hála hamar megtelt a táncparkett is. És ha már tánc, akkor idén sem maradhatott el a gyermektáncverseny, amin a zsűri döntése alapján mindenki győztesnek érezhette magát, hiszen valamennyi versenyző egy focilabdával lett gazdagabb.

Ajándékokban tehát ezúttal sem volt hiány, az est házigazdája, a Barátok közt közismert szereplője, Németh Kristóf játékos vetélkedőjén is



A nyereményeket dr. Nagy Gábor Tamás polgármester adta át a szerencséseknek

séges pontja ad varázslatos kulisszát. Az a Tabán, amit a harmincas években azért ítélték bontásra, mert az akkori vezetők úgy vélték: nincs értelme korszerűsítésének; a háttérben azonban telekspekuláció húzódtott, aminek végül a hábo-

Németh Kristóf házigazda-szerepben

Németh Kristóf először lépett fel a kerületi nyárbúcsúztatón, s máris egy kulcsfontosságú szerepben: házigazdaként állhatott a nagydíj elél. A színművész lapunknak elmondta: a megtisztelő felkérés a kerületi közművelődési referensétől, Szabó Lajostól érkezett, akit korábban jó kollégaként ismerhetett meg a gödöllői Művelődési Központban. Ebben a kulturális intézményben jómagya már három éve dolgozik ügyvezető igazgatóként - bár mandátuma épp mostában jár le, szándékai szerint újból megpályázza az igazgatói tisztséget.

Mint megtudtuk: az igazgatói munka mellett továbbra is szerepel színművészként. A Budapesti Kamaraszínház tagjaként a Durr bele című darabban, míg a Budaörsi Színház kötelékében a Nagymama című vígjátékban lép fel össze.

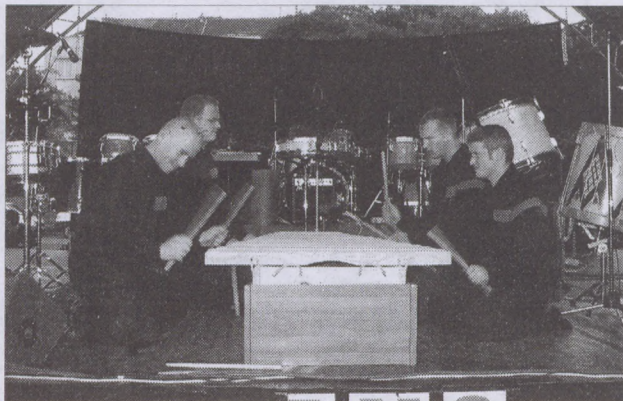
Karácsonyra egy verslemezzel is készül: hét országos szavalóversenyen nyert első helyezést után végre kiadhat egy CD-t, melyen klasszikus szerzők szebbnél szebb költeményeit idézheti fel hallgatóinak. A közönség mindemellett a Barátok közt című népszerű sorozat révén is talál-



kozhat vele a televízió képernyőjén keresztül. Arra a kérdésünkre, hogy mivel magyarázható a nyárbúcsúztató fiatal közönségének iránta megmutató, már-már fanatikus rajongása, Németh Kristóf kifejtette: a nézők általában szeretik a Kertész Géza-típusú szereplőket, azaz az olyan rosszfű-karaktereket, akik hajlamosak engedni a csábításnak.

Talamba: koncert a műanyagvödörökön

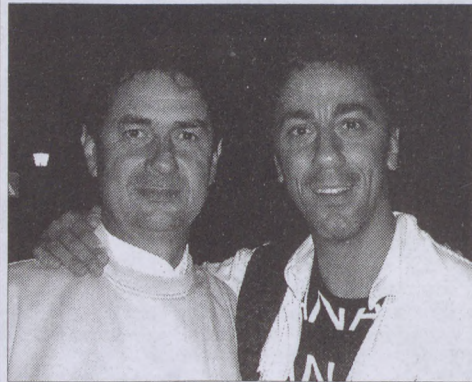
A maga nemében, hazánkban egyedülálló Talamba ütős zenekar 1999-ben alakult a Debreceni Zeneművészeti Főiskola ütőhangszeres növendékeiből. Bár zenéjükhez nem mindig hagyományos hangszereket használnak, sokkal inkább vödörket, műanyaghordókat szólaltatnak meg, céljuk az, hogy megismertessék az emberekkel az igényes komolyzenét.



Ennek érdekében rengeteg koncertet adnak, repertoárjukban a barokktól a kortárs darabokon át saját szerzeményeikig sok minden szerepel. Nemsokára külföldön is megmutathatják tehetségüket, hiszen 2005 februárjában Luxemburgban szerepelnek egy ütőhangszeres versenyen.

A zenekar tagjai: Grünvald László, Kiss István, Szitha Miklós, V. Nagy Tamás, Zombor Levente.

számos ajándékot nyerhettek a televíziós sorozat ismerői. Az igazi díjak azonban ezúttal is a tombolán várták a játékos kedvű polgárokat. A nye-



Az est fővédnöke Görög Tibor alpolgármester Csonka András színművésszel

reményeket dr. Nagy Gábor Tamás polgármester adta át a szerencséseknek, a fődíj egy DVD lejátékos, valamint a Gellért szálló felajánlásaként két darab kétszemélyes ebéd, illetve vacsora-meghívás volt.

A tombolát követően újra a zenéé volt a főszerep, Csonka András és Komár László gondoskodott a jó hangulatról, az est fénypontjaként pedig látványos tűzijáték szórakoztatta az ünneplő közönséget.

Görög Tibor alpolgármester, a nyárbúcsúztató főszervezője lapunk kérdésére elmondta: munkájuknak igazi dicsérete, hogy idén is ilyen szép számmal jöttek el a kerületi polgárok. Az előző évek sikere azt mutatja, hogy a programban nincs szükség nagyobb változtatásra, így ezúttal is a jól bevált forgatókönyvet követték, csak a fellépők személyében és néhány műsorszám erejéig történt újítás. Különös figyelmet fordítottak a technikai berendezések ellenőrzésére, így minden adott volt egy újabb sikeres nyárbúcsúztató lebonyolítására.

Emlékezés Virág Benedekre születésének 250. évfordulóján

A Tabán Helytörténeti Kiállítás és a Tabán Társaság rendezvényei.
Fővédnök: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester.
Helyszín: Tabán Helytörténeti Kiállítás és Dokumentációs Központ (1013. Budapest Döbrentei utca 9., tel.: 201-70-93).

2004. szeptember 22-én 16.30 órákor:

Irodalmi séta Virág Benedekkel. Vezeti Saly Noémi. „Virág Benedek és kortársai” kamara kiállítás a Tabán Múzeumban. Megnyitja: Dr. Kerényi Ferenc irodalomtörténész. Közreműködik: Palojtay Béla

2004. október 24-én 16 órákor:

Virág Benedek emléktábla avatás (1013. Budapest, I. Apród utca 10.)
Budavári Önkormányzat, Magyar Pálos Rend, Tabán Társaság „A magyar Horác” Tudományos konferencia a Tabán Múzeumban (1013. Budapest, I. Döbrentei utca 9.)

Felkért előadók

Porkoláb Tibor: Kazinczy Ferenc és Virág Benedek levelezése. Dr. Urosevics Danilo: Virág Benedek szerb kortársai. Karacs Zsigmond: Virág Benedek az ember, Karacs Teréz emlékei alapján. Dr. Kerényi Ferenc: Virág Benedek Hunyadi László drámája. „A magyar Horác” - ifjú szívekben - Baumann Viola, Héjja Anna, Heller Gabriella a Szilágyi Erzsébet Gimnázium növendékei Virág Benedek latin fordításairól. Dr. Beke Margit: A Pálos Rend és Mak Domokos. Dr. Völgyesi Levente: Virág Benedek korának egyházi szabályozása. Dr. Saly Noémi: Péter Virág tabáni hététköznapjai

2004. december 11-én 17 órákor:

„Békesség - óhajítás Virág Benedekkel”. „Virág Benedek Emlékév a Tabánban”. Tabáni füzetek II. bemutatása, a Tabán Társaság kiadása. „Epistolák Virág Benedeknek” című elektronikus levelek postabontása (taban.tarsasag@freemail.hu).

A Magyar Pálos Rend és a Tabán Társaság Virág Benedek emlékmiséje a Tabáni Szent Katalin templomban.

Virág Benedek emlékkoncert.

Közreműködik: Sebestyén Márta és Dumbaridisz Imre karnagy- orgonaművész, Dr. Köteles György-a Magyar Békeszövetség Elnökének búcsúszavai a Virág Benedek Emlékév alkalmából.

Zárszó: Jankóné Pajor Ildikó, a Tabán Társaság elnöke.

Támogatók: Budavári Önkormányzat Kulturális Bizottsága, Fővárosi Önkormányzat civil alap, Budapest Bank Budapestért Alapítvány.

Rendezők: Tabán Helytörténeti Kiállítás és Dokumentációs Központ, Tabán Társaság Egyesület, Magyar Pálos Rend, Tabáni Szent Katalin templom.

Lengyel-Magyar Családi Sportnap a Sport- és Szabadidő Központban

2004. szeptember 19-én vasárnap (Bp. I. Czákó u. 2-4.)

Mottó: „Magyar, lengyel két jó barát, együtt sportol, együtt...”

Programok:

9.00-9.45 óráig: Érkezés, nevezés a sportversenyekre, népzene

10.00 órákor: Megnyitó, programhirdetés

10.15 órákor: Közös bemelegítő torna a sportnap résztvevőinek

10.30 órákor: Utcai futóverseny, minden korosztálynak (1,6 km).

Az első 20 befutó pólót kap ajándékba

11.00-13.00 óráig: Sportversenyek gyermekeknek, családoknak

11.30 órákor: Népzene

A BSE vívó szakosztályának bemutatója

12.15-től: Ebéd (lengyel specialitás), minden résztvevőt vendégül látunk

13.00 órákor: Tombola. Fődíj: 2 db repülőjegy - a WIZZ Air ajándéka

13.45-14.15 óráig: Zenés búcsúztató

A népzene egy lengyelországi népi együttes játssza.

Gyerekeknek: folyamatosan üzemelő légvár.

Családi versenyek: váltófutás, játékos vetélkedők. Sportversenyek: kispályás labdarúgás, tenisz, utcai kosárlabda

Orvosi tanácsadás: fittségi tesztek, vényomás-, koleszterinszint-, légzésfunkció-mérés. A versenyek után díjátadás.

Kézműves foglalkozások: gyöngyfűzés, kavicsfestés, arcfestés

A rendezvény támogatói: ESMA Spanyol-Magyar Reklám Kft., Akadimpex, Scholl Magyarország Kft., Nestlé Hungária Kft., Adidas, Cadbury, Office Depot, Budapesti Vidám Park, Pal Zileri, Sokoró Ökológiai Park Alapítvány, Ruszwurm Cukrászda, I. ker. Polgári Védelem, Maros Antikvárium és papírrégiség, Tóth Attila képerreterező. Médiatámogató: Várnegyed, Nemzeti Sport, Magyar Nemzet, Intérieur Magazin

Információ: Fehér Ferenc tel.:225-88-60, Berziné Moskó Bea tel.: 375-03-36.

HIRDETÉS

I. kerület,
Pauler utcában,
most épült társasház
földszintjén, utcai,
széles üvegportálos
ÜZLETHELYISÉG
tulajdonjoga
kedvező feltételekkel
ELADÓ.

Információ telefonon:
30/933-1313

Feszty Masa kiállítása

Szeptember 13-án, hétfőn nyílik Feszty Masa festőművész portré kiállítása, a Litea Könyvesboltban, a Fortuna udvarban (Bp., I. Hess András tér 4.).

Feszty Masa 1935-től, haláláig 1979-ig a Várban lakott. 1945 előtt több sikeres kiállítása volt, de 1945 után az egyházművészet felé fordult, főként oltárképeket, madonnákat és szentképeket festett, így természetesen az akkori rendszer nem adott lehetőséget művészetének bemutatására. 20 évvel halála után 1999-ben volt első kiállítása az Esztergomi Keresztény Múzeumban, egyházi témájú, majd 2000-ben Komárnóiban, a Dunamenti Múzeumban, - a Feszty család szülőföldjén - Feszty Árpád, Feszty Jókai Róza és Feszty Masa műveiből. Ez a mostani kis kamara kiállítás, amelynek a Litea ad otthont hézagpótló, mert szénrajzaiból (portrék és tájképek) ad ízelítőt, bemutatva remek rajz- és jellemábrázoló képességét.

A kiállítás október 12-ig lesz nyitva. Látogatható a Litea nyitva tartása alatt 10-18 óráig, szombaton és vasárnap is.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt és vári lakost, akik a képek között ismerősöket és barátokat fognak találni. A könyvesboltban kapható lesz a Feszty Masáról készült album sok képpel, új kiadásban.

E. H. I.

Elment Lukin László

A Tanár Úr csak néhány éve járt a Tabánba. A Tabán Társaság adventi rendezvényén egyházzenei előadást tartott a Tabán Múzeumban és a Tabáni Szent Katalin templomban december elején a „Békesség-óhajtáson”. Most, hogy nem jöhet többé, ne felejtjük szép gondolatait, finom hangzású furulyáját, kedves, vidám lényét és mindazt, amit tanított egy életen át: segíteni, törődni mindenkivel, boldogan és okosan élni. Ahogy Ő is élt. Óhajtsunk neki békességet.

Jankóné Pajor Ildikó,
a Tabán Társaság elnöke

Művészeti emlékek nyomában

A Stróbl Alajos Emlékely Alapítvány és a Budavári Lakosok Szövetsége közös látogatást szervez a Kerepesi Temető történelmi sírhelyeinél. Találkozás szeptember 23-án (csütörtökön) 15 órakor a Fiúmei úti főbejáratnál. A sétát Víz László, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal műemléki felügyelője vezeti. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Egyházi hírek

Szeretettel hívjuk és várjuk a Budai Református Egyházközség alkalmaira (I. ker. Szilágyi Dezső tér 3.) Isteniszteletek: vasárnap 10.00 és 19.00 órakor. Félfogadás: kedd-csütörtök 16.00-18.00 óráig, szerda-péntek: 11.00-13.00 óráig. Tel.: 457-0109; Fax: 212-7515. E-mail: info@gyulekezet.hu Web: www.gyulekezet.hu

5 égtáj teázó-kávézó-galéria-internet a Budai Református Egyházközség működésében. I. ker. Fő u. 31. Tel.: 201-1188. Nyitva: 9.00-21.00, vasárnap 12.00-21.00 óráig. Programok: www.5egtaj.hu.

Hagyományörző bál

A Budai Polgári Casino idén is megrendezi, immár tizedik alkalommal hagyományörző bálját, ezúttal is méltó környezetben, a Szentháromság téri Magyar Kultúra Háza épületében. Időpont: 2004. szeptember 18. este 7 óra.

Részvételi díj: 11.000,- Ft. Ennek fejében színvonalas műsort, hajnali 2-ig tartó hangulatos tánczenét, jóízű hideg és meleg ételeket, korlátlan bor-, sör- és üdítő fogyasztást ígérnek a szervezők.

Jelentkezés: Barlayné Anett (Tel.: 316-8997; 06-30-467-0303) vagy Máthé Kinga (Tel.: 466-5395; 06-20-943-8193).

Szeretettel várjuk nemcsak a Casino tagjait, hanem mindenkit, aki egy kellemes estét szeretne eltölteni:

Brányik Ottó elnök, Máthé Kinga ügyvezető elnök,
Bedő Árpád alelnök

**Az önkormányzat
ingyen hívható zöld száma,
közérdekű ügyekben:**

06-80-204-275

Programok

Budavári Művelődési Ház
(1011 Budapest, Bem rakpart 6.
Tel.: 201-0324, Tel./fax: 201-1780;
E-mail: bemrpk6@axelero.hu,
Internet: www.budavarimuhaz.hu)

**Ingyenes diavetítéses
ismeretterjesztő előadások**

Szeptember 13. hétfő, 16.30 órakor:
Törökország: Trójától Kappadokiáig, dr.
Sibalszky Zoltán előadása.

Szeptember 14. kedd, 10.30 órakor:
Szent Jakab út II., Jankó Olga előadása.

Szeptember 20. hétfő, 16.30 órakor:
Hollandia madártávlattól II/1. A
Madurodam, Benyik Béla előadása.

Szeptember 21. kedd, 10.30 órakor: Tá-
jak, virágos városok: Ausztria, Sántha
Gábor előadása.

Szeptember 27. hétfő, 16.30 órakor: Az
Olimpiai játék szülőházaja, Csányi
Aljzia előadása.

Szeptember 28. kedd, 10.30 órakor: Kö-
zel-keleti utazások: Izrael, Nagy Lajos
előadása.

Tudomány a mindennapokban

Szeptember 20. hétfő 15 órakor: Egész-
ségügyi tanácsadás. Vezeti: Dr. Fischer
Ildikó szakorvos-természetgyógyász.

Klubok

I. kerületi Mozgássérültek Klubja.
Klubnap: Szeptember 14. kedd 14 óra-
kor. Szüreti buli, süti verseny. Vezeti: Pál
Béla.

Idősek Akadémiája - Szeretet Klub. Min-
den hétfőn 10-13 óráig. Vezeti: Tinka Árpád.

Opera Stúdió. Minden csütörtökön 17
órától. Vezeti: Boros Attila.

Tabán Sportkör. Minden páratlan hét
csütörtökön 17 órától. Vezeti: dr.
Glogovác Magda.

Vasutas Természettjárók Szövetsége

Baross Gábor Turista Klub

Vezeti: Malomhegyi Imre szakosztályve-
zető.

VOX Hungarica Női Kar Egyesület

Minden hétfőn és szerdán 18.30 órától
tartja próbáit a kórus. Új tagok jelentke-
zését várják. Karnagy: Döbrössy János.

„Nagy siker volt...”, **Nyugdíjas film-
klub** a Tabán Moziban minden páratlan
csütörtökön (Bp. I. ker. Krisztina krt. 87-
89.).

Szeptember 23. csütörtök 15.30 órakor:
Hideghegy - amerikai film.

Egyéb programok

Argentín Tangó Klub. Minden szerdán
18.00-22.30 óráig. Vezeti: Götz Andrea
és Szöllösi András. Belépődíj: 400 Ft/al-
kalmom.

Ferenczy István Vizuális Műhely

(Bp. I. ker. Kosciuszko Tádé u. 3.

Telefon: 212-9239)

Rajzolás, festészet

- állandó modell és aktmodell utáni
rajz,

- felkészítés a művészeti főiskolákra,

- anatómiai ismeretek,

- festészet és krocki rajzgyakorlás.

Foglalkozások: minden nap 17.30-
20.30 óráig. Tandíj: 6.000 Ft/hó. Taná-

rok: Kopasz Tamás képzőművész, Elekes
Károly képzőművész. Beiratkozás: Káli
István gondnoknál.

Kondicionáló torna

Szeptember 21-től kedden és csütörtökön
16-17 és 17-18 óráig, szerdán és pénteken
7.30-8.30 és 8.30-9.30 óráig. Részvételi
díj: 300 Ft; nyugdíjasoknak 250 Ft/alka-
lom. Vezeti: Tóth Ildikó táncos.

**Tabán Helytörténeti Gyűjtemény
és Dokumentációs Központ**
(Bp., I., Döbrentei u. 9.)

„Egy poéta - egy piktor...” Vidéky Brigit-
ta festőművész és Grexa Gyula fotómű-
vész-tanár kiállítása. „Örökkön élsz
majd, vén Tabán”. Emlékkiállítás a Ta-
bán bontásának 70. évfordulóján. Tabán
tanúi videofilm I. Zórád Ernővel. Nyitva
tartás: szerda, péntek, szombat: 14-18
óráig, vasárnap: 11-18 óráig. Tel./fax:
201-7093. A belépés díjtalan!

**Budapesti Történeti Múzeum
Vármúzeum**

(Budavári Palota E épület

Tel.: 224-3700/243; 225-7815.)

Nyitva: március 1-jétől október 31-ig
10.00-18.00 óráig minden nap. Szeptem-
ber 15. után keddenként zárva.

Allandó kiállítások

- Ősi népek, antik kultúrák - Buda-
pest története az őskortól az avarok vé-
géig.

- Buda középkori királyi várpalotája.

- Budapest a középkorban.

- Gótikus szobrok a budai királyi palo-
tából.

- Budapest az újkorban.

Időszaki kiállítások

„Bolzano, Ötzi városa” Utazás a Dolo-
mitok kultúrájába és varázslatok világá-
ba. Nyitva: szeptember 24 - november
22.

Magyar Kultúra Alapítvány

(1014 Szentháromság tér 6.,
Budavár-terem)

Szeptember 21. (kedd) 18 órakor: A
magyar őshaza-keresők nyomában” cí-
mű könyv szerzője, Nagy Károly bemu-
tatja művét, kötetlen beszélgetéssel.

Táncház Egyesület

XV. Jubileumi Országos Szezonnyitó

Táncmuzikálság

A 2004/2005-ös táncmuzikálság évad a Fővá-
rosi Művelődési Házban 2004. szeptem-
ber 18-án nyílik meg.

Program:

16.00-19.00 óráig: Aprók tánca, gyer-
mekjátékos és kézműves foglalkozások.
Zenés-táncos mesejáték

20.00-05.00 óráig: Felnőtt táncház.
Bemutatók, koncertek, filmvetítések,
beszélgetések.

Belépőjegyek: 16.00-19.00 óráig 300,-
Ft; 19 óra után 600,- Ft.

Információ: Táncház Egyesület (Bp. I.
Corvin tér 8.) Tel./fax: 214-3521; tanc-
haz@mail.datanet.hu; www.tanchaz.hu

Sportprogramok

Tanfolyam kosárlabdázóknak

A BSE Női Kosárlabda Szakosztály várja azokat a lányokat kosarazni, akik az idei tanévben töltik be 10. életévüket. A tanfolyam helye: BSE csarnok, Acsády u. Ideje: kedd, csütörtök 14.30 - 16.00. Jelentkezés: személyesen a helyszínen az adott időpontokban, vagy Konta Gyula: 06/70-315-2558, bse.utanpotlas@freemail.hu.

Indián nyár - indián kenukban

A Védőszárny Sportkör a Nagyi Sportprogramja keretén belül 2004. október 15-ig minden vasárnap 9 órától evezősprogramokat kínál a senior korosztály sportos tagjainak a Római parton. A részvétel ingyenes, érdeklődni telefonon a

240-2627-es esti telefonszámon lehet. Teljesen kezdőket is szeretettel várunk. A túrák a Védőszárny Sportkör vízi telepéről indulnak. A vízi bázisunk címe: Bp. III. ker. Kossuth Lajos üdülőpart 19.

Röplabdát szerető fiatalok, figyelem!

A Vasas Opus-Via Óbuda röplabda szakosztálya várja azokat a 8-14 év közötti lányokat, akiknek tetszik ez a sportág és akik szeretnének rendszeresen röplabdázni. Szakosztályunk kiváló lehetőségeket biztosít a tanulásra, a képességek fejlesztésére. Jelentkezni lehet: Kőrös Marika edzőnél, telefon: 06-30/954-6760, Vasas Opus-Via Óbuda Női Röplabda Szakosztály.

Matematika csapatverseny 5-8. osztályosoknak

Ideén első ízben kerül megrendezésre a Bolyai Csapatverseny, amelyen azonos iskolába járó 5-8. osztályos tanulók évfolyamonként szerveződő 4 fős csapatai vehetnek részt (egy iskola akár hány csapatot indíthat). A verseny első (írásbeli) fordulójában a négy diák közösen dolgozik a feladatokon, majd a legjobb csapatok a döntőben megoldott feladatot már szóban ismertetik. Az első forduló időpontja: **2004. október 15. 14 óra**. Nevezni 2004. szeptember 26-ig lehet a <http://ma-tek.vpg.rulez.org/bolyai> oldalon, illetve a saját matematika tanárnál. Szülőktől is elfogadjuk csapatok nevezését. Bővebb információ kapható a fenti Internet-címen, illetve a Veres Péter Gimnáziumban vagy a Baár-Madas Református Gimnáziumban.

Elsősegélynyújtó tanfolyamok

A Magyar Vöröskereszt Észak-Budai Szervezete „Közúti elsősegélynyújtó” tanfolyamot szervez gépkocsivezetői engedélyhez, valamint „Gyermekek elsősegélynyújtó” tanfolyamot kismamák és nagymamák részére.

Érdeklődni lehet: 1024 Bp. II. Moszkva tér 3. Tel.: 2122-783; 2122-811, 1034 Bp. III. Végvár utca 2. Tel.: 3888-530; mobil: 06-30-466-4183.

Röviden

Mozgássérültek klubnapja

A BME Budavári Szervezete az alábbi programokra hívja tagjait és az érdeklődőket. **Szeptember 14.:** Klubnap a Művelődési Házban (I. ker. Bem rkp. 6.) 15 órától előadás az egészségről. Befizetés a kirándulásra. **Szeptember 18.:** Kirándulás Székesfehérvárra, estebéd Zámolyon, úti-költség hozzájárulás 1000 Ft. A programokra jelentkezés: Pál Béláné 06-70-2658-266, 227-5753, dr. Kiss Tiborné 3862-380. Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.

Matáv adományvonal

Szeptember 1-től a Matáv adományvonal két hónapon át a Szent János Kórház III. Belyógyászati-kardiológiai osztályán működő „Szív Adj a Szívnek Alapítvány” részére biztosítja szolgáltatását.

Az adakozni vágyók szeptember és október hónapban a 1788-as vezetékes szám tárcsázásával hívásonként 100 Ft-tal járulnak hozzá az alapítvány céljainak megvalósításához. A Matáv adományvonal segítségével befolyt összeget egyes elavult műszerek mielőbbi cseréjére szeretné fordítani az osztály: az itt működő 10 ágyas koronária őrző 4 ágyához korszerű betegőrző monitort kívánnak vásárolni, mely lehetővé teszi, hogy a legsúlyosabb szívbetegnek ellátását korszerűsítsék, s ezáltal a gyógyítás esélyei javulhassanak.

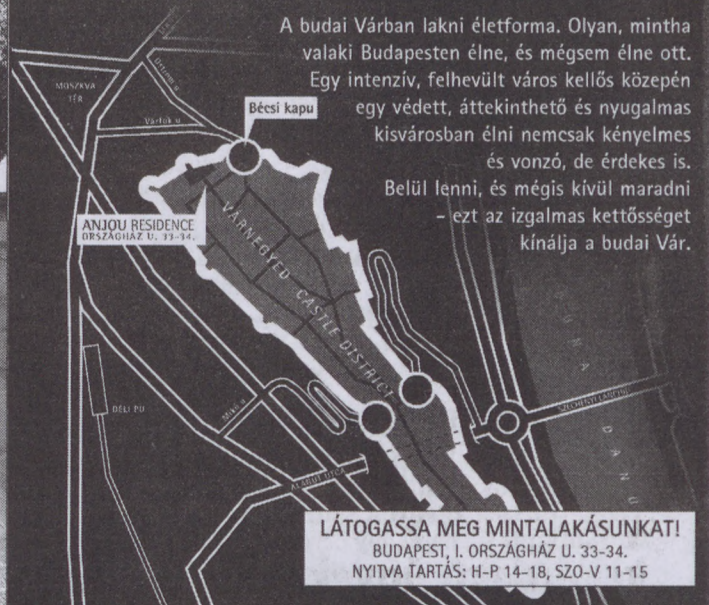
Nyári ajándék:
4 nap luxus Mallorcán!
*részteljes ferrettek az értékesítési iródn

ANJOU RESIDENCE

Lakások a budai Várban

Az Anjou Residence vissza nem térő lehetőséget kínál Budapesten, Magyarország történelmileg talán legmeghatározóbb helyén, az I. kerületi budai Várban.

A budai Várban lakni életforma. Olyan, mintha valaki Budapesten élne, és mégsem élne ott. Egy intenzív, felhevült város kellős közepén egy védett, áttekinthető és nyugalmas kisvárosban élni nemcsak kényelmes és vonzó, de érdekes is. Belül lenni, és mégis kívül maradni – ezt az izgalmas kettősséget kínálja a budai Vár.



LÁTOGASSA MEG MINTALAKÁSUNKAT!
BUDAPEST, I. ORSZÁGHÁZ U. 33-34.
NYITVA TARTÁS: H-P 14-18, SZO-V 11-15

ÉRDEKLŐDNI: BHG HAUSBAU KFT. > GYÖRFFY PÉTER, NÖTH JUDIT
1124 BUDAPEST, CSÖRSZ UTCA 45. TEL.: 487-6100 > FAX: 487-6125
www.anjou.hu > info@anjou.hu



BHG Berekaió Rt. BANG & OLUFSEN



Kék hírek

Az elmúlt két hét, illetve a nyári időszak rendőrségi vonatkozású híreit dr. Keszttyűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető ismerteti lapunk olvasóival.

A nyári időszakot értékelve a kapitány kiemelte: sajnos az emberek figyelmetlenségét, elővigyázatlanágát kihasználva több besurranásos lopás történt a kerületben. A nyári melegben nyitva hagyott ablakok, vagy ajtók tálacán kínálják a lehetőséget, amit előszeretettel használnak ki az elkövetők.

Ugyancsak veszélyforrást jelent, ha éjszakára nem zárják kulcsra a bejárati ajtót, mert ahogy az néhány esetben előfordult - a lakásban békésen alvó háziak reggel könnyen arra ébredhetnek, hogy tolvaj járt otthonukban. Visszatérő problémát jelentenek a Déli pályaudvar területén elkövetett alkalmi lopások. Ezek visszaszorítása azonban csak az utasok nagyobb odafigyelésével képzelhető el, hiszen az elkövetők ebben az esetben is az emberek óvatlanságát használják ki, mikor ellopják őríztenül hagyott tárgyaikat.

Ami az eredményeket illeti, fokozatos javulás mutatkozik a kapitányság munkájában. Az év első nyolc hónapjának statisztikái szerint kerületi szinten 100 bűncselekményből 24 vált ismertté, ami az előző évek hasonló adataihoz képest előrelépést jelent. Alacsony szinten stagnált a betörések és a gépkocsi lopások száma, kevesebb volt a külföldiek sérelmére elkövetett bűncselekmény. A nyári időszakban nagy odafigyeléssel sikerült távol tartani a haj-

léktalanokat, és a korábban sok kellemetlenséget okozó piroszókat, nyugodtan kijelenthető, hogy megtisztultak a kerület közterületei. A vári KMB iroda beváltotta a hozzá fűzött reményeket, ahogy az ORFK segítségével érkezett diáktolmácsok is komoly segítséget jelentettek a rendőri munka során.

Az augusztus huszadikához kapcsolódó ünnepegsorozat, illetve a Mesterségek Ünnepe idén is óriási tömegeket vonzottak a kerületbe. Bár a rendezvényekre látogató több tízezer ember zavartalan szórakozásának biztosítása régen túlnőtte a kapitányság technikai lehetőségeit, a kerületi rendőrök kiegészülve régiós kollégáikkal, illetve civil ruhás nyomozókkal sikerrel oldották meg a feladatot. Megfeszített munkájuk eredményeképpen néhány zseblopástól eltekintve komolyabb bűncselekmény nem történt.

Jutalmazás

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármesternek és a Körendvédelmi Közalapítványnak köszönhetően munkájuk elismeréseképpen húsz kerületi rendőr részesült különböző jutalmakban.

Önbíráskodás

Augusztus 24-én a hajnali órákban a kerület egy csendes mellékutcájában lévő lakásban három személy órákon át sanyargatta a tulajdonost - szerencsére tettelegességre nem került sor, a lakást azonban alaposan feldúlták -, hogy részükre különböző okmányokat adjon át. Az elkövetők távozása után a sértett azonnal bejelentést tett a kerületi kapitányságon, így a

rendőrök forró nyomon kezdhették meg a nyomozást, ami hamar eredményt hozott, hiszen néhány óra alatt sikerült elfogni a három elkövetőt - egy nőt és két férfit. A kerületi ügyészség javaslatára a bíróság gyorsított eljárásban egy fő letartóztatását rendelte el.

Rablót keresnek

Sajnos az elkövetés után több mint két órával tett bejelentést az a hölgy, akit a Logodi utcában támadott meg két ismeretlen. Az elkövetők késsel megfenyegették a hazafelé tartó hölgyet és táskája átadására kényszerítették. A nyomozás nagy erővel folyik, de nagyban megkönnyítette volna a rendőrök munkáját, ha közvetlenül az elkövetést követően kapnak riasztást. A kapitány éppen ezért kéri a lakosságot, hogy amennyiben bűncselekményt követnek el, vagy kísérelnek meg elkövetni velük szemben, a lehető legrövidebb időn belül értesítsék a rendőrséget, így a rendőrök forró nyomon kezdhetik meg a nyomozást!

Autó tolvajokat fogtak

Az esti órákban a Bem rakparton haladó járőr két gyanúsán viselkedő fiatalemberre lett figyelmes. Mint kiderült, éppen egy parkoló gépkocsit próbáltak feltörni, mikor a rendőrök tetten érték őket. Az előállítás során kiderült, hogy egyikük nem kezdte meg négy éves szabadságvesztésének letöltését, ezért a bíróság további nyolc hónap börtönbüntetést rótt ki rá. A másik elkövető 100 ezer forint pénzbírságot és felfüggesztett börtönbüntetést kapott.



BUDAI EGÉSZSÉGGKÖZPONT

1126 Budapest, Nagy Jenő u. 8. Telefon: 489-5200; Fax: 489-5210; E-mail: info@bhc.hu; Web: www.bhc.hu

Szakorvosi ellátás kórházi háttérrel

✓ RÁKSZŰRÉS - SZŰRŐVIZSGÁLATOK

Többszintű, kortól és nemtől függően összeállított, egyénre szabott **szűrővizsgálati programok**.

✓ ALAPELLÁTÁS

Új ellátási csomagunk keretében díjtalan **házi orvosi ellátás**.

✓ SZAKELLÁTÁS

Neves szakemberek, elegáns környezet, megbízható személyzet. Teljes körű **járóbeteg szakellátás** előzetes bejelentkezés alapján.

✓ ÁTALÁNYDÍJAS ELLÁTÁS

Havi minimális díjfizetés ellenében **teljes körű ellátás**.

✓ FOGLALKOZÁS-EGÉSZSÉGÜGY

Vállalatok számára **üzemorvosi ellátás** színvonalas környezetben, naprakész dokumentációval, statisztikai jelentésekkel.

✓ 24-ÓRÁS ORVOSI FORRÓDRÓT

Partnereinknek folyamatos elérhetőség, tanácsadás és **segítségnyújtás** éjjel-nappal a hét minden napján.

SPECIALITÁSAINKBÓL:

- **Gerincpanaszok** (derékfájás, nyakfájás) komplex kivizsgálása és kezelése.
- **Emlődiagnosztika** (mammográfia, emlő ultrahang) várákozás nélkül, eredmény 3 napon belül!
- **Vizelettartási zavarok szűrése** (inkontinencia). Változó kor vizeleti panaszainak kivizsgálása.
- **Rhinolight**: új, hatékony orvosi fényterápiás módszer a **szénanátha** okozta allergiás tünetek **kezelésére**.

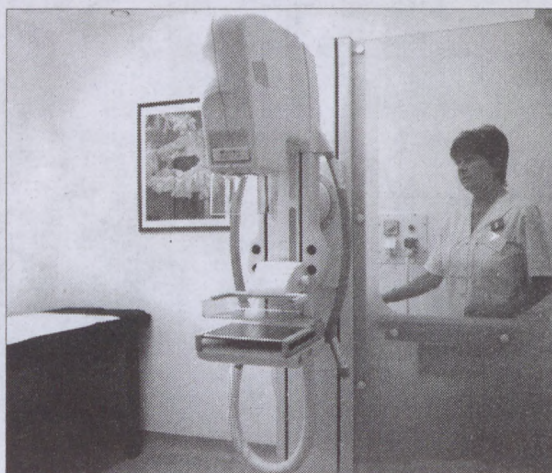
Fenti programjainkról kérje tájékoztatónkat!

Szolgáltatásainkról bővebben a www.bhc.hu honlapunkon tájékozódhat.

☎489-5200

Kérdéseire készsággel válaszolunk!

☎489-5200



Sortimental

Ingyen

I. kerületi lakások

Pálya utca-Mészáros utca sarok
Műemlék jellegű épület teljes felújítása és te-
tőterének beépítése során kialakuló lakások
leköthetők, 26 nm alapterülettől.

IRODA: 1141 Bp. ÖRS VEZÉR ÚTJA 24. TEL: 468-3010,
06-30-248-9748, 06-30-931-4978, 06-30-363-5729

www.sortimental.hu

SZEMÜVEG-OPTIKA

Alapítási év 1977
PAP SÁNDOR LÁTSZERÉSZMESTER



1015 Bp. I. OSTROM U. 6.
A Moszkva-Széna tértől pár percre!
Tel.: 213-5368
Egy kis üzletben, elegáns
és megbízható szemüvegekkel
várjuk Önt!
KÉPERNYŐHÖZ VÉDŐSZEMÜVEG
ELSZÁMOLHATÓ ÁFA-s számlával.
COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
MINDEN HÉTFŐN 15.00-17.00 ÓRÁIG
díjtalanul.

Szőnyegtisztítás

06-80-200-639

ingyen hívható 8-16 óráig

3-470-865 3-470-866

Mélymosás, vegytisztítás, szegés,
háztól házig 2 nap alatt.

Perzsák, szőttek szakserű javítása.

Szőnyeg Express Kft.

Budapest, IX. Soroksári út 164.
Régi címünk: Bp. X. Fertő u. 8.

RÉGISÉGEK VÉTELE

Külföldi lakberendezők részére vásárolunk magas áron, helyszínen készpénzért!

Neves és ismeretlen külföldi ill. magyar festményeket.

Álló-, fali-, dísz-, zsebórákat: zeneszerkezetű, ütős, naptaras, többfunkciós
órákért magas árat fizetnek!

Ezüst tárgyakat: cukor dobozt, szelencét, gyertyatartót, gyümölcstálat, 6 vagy
12 személyes evőeszközökészletet, kávé, teás garnitúrákat, díszkancsókat, só-
szórót, régi ezüstneműket.

Antik Bútorokat: tabernákulomot, szekretert, ruhásszekrényt, könyvszekrényt,
vitrint, komódot, smizettet, játékasztalokat, varróasztalt, íróasztalt, szalon garni-
túrákat, vitrindísz, lakberendezési tárgyakat, márvány, bronz, ón, réz, fa, kerá-
mia, porcelán dísz tárgyakat, körpecsés Zsolnay vázákat, kaspókat, állványokat,
mellszobrokat, falitárgyakat, szecessziós, eozinmázás Zsolnay tárgyakat, csilláro-
kat, perzsaszőnyegeket, tükröket, falikarokat, lámpákat, varrógépet, zongorát.

Hagyatékok, gyűjtemények, lakásfelszámolások megvásárlásáért többet fizetünk!

Tel.: 280-3619; 06-209-326-495

Kiszállítás díjtalan! Hívja a megbízható partnert!

ÁLLAMILAG ELISMERT OKJ szakképesítő tanfolyamok

2004. ősztől

Információ és
beiratkozás:

✉ 1114 Budapest,
Villányi út 9. fszt. 1.
☎ 209-2647, 209-2648,
466-7399, 209-5489
Fax: 209-2646

ksoktat@hu.inter.net
www.ksoktat.hu

K & S KFT.

OKTATÁSI STUDIO

Nyilvántartási szám: 07-0091-02

R
É
S
Z
L
E
T
F
I
Z
E
T
É
S
I
L
E
H
E
T
Ő
S
É
G!

MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐ
PÉNZÜGYI SZÁMVITELI ÜGYINTÉZŐ,
PÉNZÜGYI TANÁCSADÓ ADÓTANÁCSADÓ,
BÉRSZÁMFEJTŐ
SZÁMÍTÓGÉP-KEZELŐ, -HASZNÁLÓ
SZOFTVERÜZEMELTETŐ
TB ÜGYINTÉZŐ/ -SZAKELŐADÓ;
SZEMÉLYÜGYI ÜGYINTÉZŐ/ -GAZDÁLKODÓ
KÜLKERESKEDELMI, JÖVEDÉKI
ÜGYINTÉZŐ, VÁMKEZELŐ/ -ÜGYINTÉZŐ,
MARKETING, REKLÁM, PR,
SPORTSZERVEZŐ MENEDZSER
IRODAVEZETŐ, IDEGENFORGALMI
ÜGYINTÉZŐ/ -MENEDZSER
INGATLANKÖZVETÍTŐ, INGATLANKEZELŐ,
TÁRSASHÁZKEZELŐ
KERESKEDŐ, BOLTVEZETŐ
KERESKEDELMI MENEDZSER
EZÜSTKALÁSZOS GAZDA TANFOLYAM

Type Art Studio



HERMINA
BAU
INGATLANFORGALMAZÓ KFT

Nemsokára saját fürdőszobám lesz...
A gépkocsi beállót ajándékba adjuk!



Barátságos Társasházakat építünk Zuglóban, csendes mellékutcákban:

Gyarmat utca 73., Zászlós utca 40., Fischer István utca 118., Újvilág utca 15., Telepes utca 13., Deés utca 49.

Értékesítési irodánk címe: Budapest, XIV. kerület, Kerékgyártó utca 6. (a Nagy Lajos király úti postánál)

Nyar végén nyitjuk meg új irodánkat a Bácskai utca 35-ben, a Róna utcánál!

Vásárolunk házakat, telkeket. Várjuk hívását!

422-09-88 ☎ 422-09-89

www.herminabau.hu • www.ingatlan.name

HERMINA
BAU
INGATLANFORGALMAZÓ KFT

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Ingatlan

HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Budán eladó a Márvány utcában belső udvari, földszintes, 2 szobás, összkomfortos öröklakás (irodának, rendelőnek is). Ára: 11,5 Mio Ft. Érdeklődni az esti órákban a 3553-723-as telefonszámon lehet.

Garázs kiadó az I. ker. Harkály utcában. Telefon az esti órákban: 3869-013.

Budai Várban 71 m²-es, kétszobás, amerikai konyhás, II. emeleti, napos, világos, déli fekvésű, Uri utcára néző öröklakás tetőtér beépíthetőséggel eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

10 ÉVE FOLYAMATOSAN működő ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljes-körű, gyors korrekt ügyintézés. Telefon: 315-0031, www.amadex.hu.

Attila úton, várra néző 46 m²-es, egyszobás, jó állapotban lévő lakás eladó. Irányár: 14,5 Mio Ft. Érdeklődni: 06-30-502-9701.

XII. Városkúti úton 86 m²-es, 1+3 szobás, cirkós, étkezős, magaspöldszinti, jó elosztású lakás, garázzsal, tárolóval, erkéllyel 37,9 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Keresek 2-4 szobás világos, eladó öröklakás jó állapotú házban II-XII. kerületben. Lakás lehet felújítandó. Tel.: 06-20-3622-906; 3952-894.

Várban, Tárnok utcai, 3. emeleti, 56 m²-es, két szobás, D-K-i, D-Ny-i fekvésű, világos, étkezős öröklakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Szigliget Nemzeti parkban, baloldali kényeszerűségből mélyen áron alul eladó 100 m² alapterületű (+pince,+manzard) nyaláló 2000 m²-es telekkel. Tel.: 06-70-294-8074.

Multi-Ötletház (1013 Bp. Pauler u. 7.) Eladja vagy cseréli otthonát? Cégünk teljes körű szolgáltatást nyújt! Eladás, vétel, bérlet, lakásbiztosítás, ügyvédi képviselet, hitelügyintézés, értékbecslés. Tel.: 201-6647; 06-30-372-8612, e-mail: multi-otlethaz@vnet.hu.

Eltartási vagy örökösödési szerződést kötnék néivel, bácsival, akár házaspárral is! Minden megoldás érdekel! Tel.: 06-30-907-7415.

Eladó lakásokat keresek ügyfeleim részére 65 Mio Ft-ig. Minden megoldás érdekel. Tel.: 06-70-517-0790.

Eladó Kuny Domonkos utcában emeleti, nagypolgári lakás, 96 m²-en 2,5 szoba (30, 25,10 m²) hall. Ár: 350 ezer Ft/m². Érdeklődni: 06-20-983-1906.

FLOTT INVEST INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT. külföldi ügyfelei részére keres eladó és bérbeadó ingatlanokat. Megbízható ügyfelek, készpénzfizetési kondíciókkal! Munkatársaink várják hívását a 268-0764; 06-30-9519-350 telefonszámokon. E-mail: info@flottinvest.hu, 1056 Budapest, Belgrád rkp. 3-4.

I., II., XI. és XII. kerületben magánszemély keres zöldövezetben, kisméretű, régi építésű, felújítást igénylő, esetleg bontandó családi házat vagy szeparált házrészt. Tel.: 302-8698; 212-4826.

Rózsadombon, Zöldkert utcában 10 éve épült, kétszintes, 107 m²-es, 2+2 félszobás sorház nagyon hangulatos, szeparált kertkapcsolatos terasszal, garázzsal 57 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-362-2906; 3952-894.

I. Pauler utcában 77 m²-es, 1+2 félszobás étkezőkonyhás, 3 éve igényesen felújított, cirkóútteses, III. emeleti öröklakás 25,9 Mio Ft-ért eladó. Azonnal költözhető. Tel.: 06-20-3622-906; 3952-894.

Bíró utcai, felújított, 3 lakásos világban, középső szinten 123 m²-es, 4,5 szobás, felújított, igényes polgári lakás 10,5 m² panorámás terrasszal és 200 m² saját kertrésszel, kocsibeállással eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Szamos Gábor úton I. em. 60 m²-es, gépesített, amerikai konyhás, napos, erkélyes, luxuslakás igényesnek 30 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Tigris utcai új társasházban panorámás, 2,5 szobás, erkélyes, bútorozott lakás 2 kocsibeállással, garázs lehetőséggel hosszú távra kiadó. Irányár: 900 EUR (tárgyalható). Tel.: 06-70-517-0790.

Ígyenes eladó lakásokat, házakat, telkeket keresek ügyfeleim részére az I., II., XII. kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Garázs kiadó a Kapucinus utcában, automata garázkapuvál, mélygarázsban. Érdeklődni: 06-20-347-8691 a délutáni és esti órákban.

Attila úton, gyönyörű, kultúralt házban eladó 34 m²-es, jó beosztású, emeleti, udvari lakás 14 Mio Ft-os irányáron. Tel.: 06-30-406-1836.

Telefon-elkigondozás

201-00011

Hévízen üdülési jog 30 évre átadható. Uszómedence, szauna, élmenyfürdő. Tel.: 06-20-9545-939.

Budaligetén 1998-ban épült 220 m²-es, 5 és félszobás igényes kivitelezésű, könnyűszerkezetes ikerházfél 125 négyszögöles kerttel dupla garázzsal eladó. Ára: 55 Mio Ft. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Költő utcában háromlakásos, új építésű társasházban 140 m²-es, 1 + 3 szobás kertkapcsolatos lakás 78 Mio Ft-ért teremgarázzsal eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Vári garzon 9,9 Mio Ft-ért átadó. Sürgős! Tel.: 06-30-406-1836.

XII. Galgóczy úton I. em. 55 m²-es, kétszobás, étkezős, erkélyes, kertre néző, jó állapotú öröklakás 23 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Szolgáltatás

Költöztetés olcsón szakszerűen a hétvégén is! Legyen részese a BAUER-TEHER őszi akciónak! Megrendelőink ingyenesen kaphatnak pótkocsit és előre kiszállított dobozokat. BAUER-TEHER: 292-16-12; 06-30-944-3717.

Pszichológiai, pszichoterápiás magánrendelés a Vár aljában (pánikbetegség, fóbiák, párkapcsolati problémák, szorongásos-depresszív tünetek kezelése). Bejelentkezés: 06-20-434-4002.

Villanyserelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács mester. Tel.: 246-9021; 06-20-9344-664. ELMŰ által minősített vállalkozás.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST TAPETÁZÁST TAKARÍTÁSSAL,

parkettlerakást, parkettcsiszolást, parketta javítást, csempézést vállal kisiparos garanciával.

Telefon: 202-2505,
mobil: 06-30-251-2300.

Televízió, videó, monitor, kamera, hi-fi, CD,DVD, microsütő gyors-szerviz. Sony, Daewoo, LG, Panasonic típusok is. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Minőségi csempézés, padlóburkolás, fürdőszobák igényes kivitelezése. Teljes lakásfelújítások. Tel.: 06-30-381-1760. E-mail: c26541@freemail.hu.

Tévéjavítás helyszínen azonnal! Orion, Videoton, IIT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06-20-542-3529; 06-20-542-3586.

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bérszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézővel. Tel./fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

Szeretettel várom kedves vendégeimet a Pauler u. 5. sz. alatt felújított kozmetikai üzletemben, melyben az emeleten masszázs is működik. Tel.: 201-7463; 06-30-545-6424.

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaládazár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 356-57-77.

Üvegezés, tükörvágás, üvegcsiszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616; 06-20-929-0897.

High-Care Stúdió nyílt a Logodi utca 16-ban. Fogyasztó testkezelésekkel, kozmetikával és masszázsszal várjuk kedves vendégeinket. Tel.: 202-3769.

Korpásy István sebész főorvos rendel XII. ker. Németvölgyi út 30/a. Szerda: 16-20 óráig. Gyomor bérendszeri panaszok teljes körű kivizsgálása tükrözéssel, kórházi hátérrel. Aranyerek műtét nélküli eltávolítása, bőrelváltozások kimetszése. Előjegyzés: 06-20-367-1165.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával Takács Lakberendezés. Ingyenes felmérés, szállítás. Takács László, 1013 Bp. Feszty Á. u. 2. az alagsorban. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Multi-Ötletház (1013 Bp. Pauler u. 7.) Lakása, ingatlanja felújítását, karbantartását, kezelését vállaljuk! Tel.: 201-6647; 06-30-372-8612, e-mail: multi-otlethaz@vnet.hu.

OWO ZÁRKIRÁLY BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT

1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ATKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10%!
RÉZ- ÉS KÖRÖMÁRUK POSTALADÁRUK SZÉTEK -20%!

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozás, fogfehérítés. **Mozgáskorlátozottakhoz kimegyek!** Egészségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Szükség esetén fogorvos is van! Tóthné Húvös Katalin fogtechnikus mester. 1013 Bp. Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

Kertgondozást, fűnyírást, sövényvágást, fakivágást, növénytelepítést vállalok szakértelemmel, lélekkel. Tel.: 06-30-418-6663; gold333@freemail.hu

Hitelügyintézés: szabad-felhasználású jelzálog hitelek, személyi- és vásárlási-hitelek ügyintézése. Tel.: 06-20-9516-692; 321-5508.

Adás-vétel

Leinformálható gyűjtő vásárolna neves ismeretlen festményeket, bútort, porcelán tárgyakat, ezüstöt, szőnyeget, kerámiát (Kovács M. Gorka stb.) hagyatékot. Tel.: 220-5446.

Neves és ismeretlen festményeket, rajzokat, akvarelleket, képkereket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő, Tel.: 325-6881; 06-20-965-9048.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközökészletet) keleti-szőnyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb minőségi műtárgyakat. Tel.: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Kastélyok berendezéséhez külföldi magas áron készpénzért helyszínen fizetek. Vásárolok kisebb és nagyobb festményeket, antik bútorokat, biedermeier, empire, barokk szalongarnitúrákat, írószekrényt, tabernákulumot, írókomódot, íróasztalt, vitrint, régi álló-, fali-, asztali-, díszórákat, ezüst tárgyakat, perzsaszőnyeget, bronzszobrokat, porcelánokat, zongorát (hibásat is). Teljes hagyatékot első vevőként legmagasabb árat fizetem. Kiszállás értékbecslés díjtalan. Tel.: 214-4850; 06-20-476-7144. Üzlet: II. ker. Szilágyi E. fasor 14-16. (Budapest Szállóval szemben.)

Antik enteriőr 2004 kiállításra megvételre keressük készpénzért XIX-XX. századi magyar festők alkotásait, valamint külföldi képeket. Nemes-Városmajor Galéria. Tel.: 302-8696; 212-3156.

Kárpótlási jegyet veszek 200%-on! Tel.: 06-30-900-7093; 243-4171.

Ötvenes-hatvanas évek bútorait, használati és dísz tárgyait készpénzért megvásárolom. Rédai Adám magángyűjtő. Tel.: 202-6631; 06-70-310-4445. E-mail: redai@mailbox.hu.

Nemes Galéria - Városmajor Galéria megvételre keres készpénzért budai, illetve belvárosi üzletbe rangos, magyar és külföldi festményeket, műtárgyakat, bútorokat. Tel.: 302-8696; 212-3156.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísz tárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Szőnyegbecsüs vásárol régi keleti szőnyeget, sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. Tel.: 06-30-456-3938.

Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Telefon: 202-0521; 487-0224, 13.00-tól 19.00 óráig, www.budai-ring.hu.

Kung-fu magánoktatás. Gyors, hatékony önvédelem (férfi-női), közelharcoktatás, utcai harc, tapadós kéz(chi sau), légzéstechnikák (csikung), egyénre szabott, emeltszintű képzés. Tel.: 06-20-920-3624.

Francia nyelvtanítás, nyelvizsgára felkészítése intenzíven is. Tel.: 394-5341; 06-20-571-7554.

 **KÖNYV**

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM
I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, -metszeteket, -kéziratoakat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrégiségeket.

Díjtalan kiszállás, -értékbecslés! Készpénzfizetés!

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig, szombat: 10-14 óráig.

Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosírókos szekrényt, komódot, vitrint, írószekrényt, szalongarnitúrát és más bútorokat (intarsziákak előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükröket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezüstműanyag Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási képtárgyakat, kiemelkedő napi árion esztétárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perselyeket, sószórákat, gyümölcsládákat, 12 személyes evőeszközökészletet, stb. Antik vagy drágakövel díszített ékszereket is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállás díjtalan.

A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása üzletünkben folyamatosan történik.

Üzletcímünk: Budapest, VI. Szondi u. 32.

Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 10.00 - 17.00.

Budapesti 2. sz. Autósiskola! A legrégebbi iskola, a legalacsonyabb árral! Tanfolyamok délelőtt, délután, hétvégén. Kamatmentes részletfizetés, különböző akciók. Most 30.000,-Ft-tal olcsóbb + 5.000,-Ft-ért ingyen tankönyv. Fél-fogadás: 11-17 óráig. Telefon: 201-2929. Internetes érdeklődés: www.jogositvany.hu.hu.

Franciaországban (is) diplomázott magántanár anyanyelvi szintű oktatást vállal, alapfoktól állami vizsgáig. Tel.: 06-70-294-8074.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Analízis, valószínűség-számítás, statisztika oktatás főiskolásoknak, egyetemistáknak. Több, mint húszéves gyakorlat. Tel.: 213-7747; 06-205-182-808.

Matematika-fizika tanítás, korrepetálás, középszintű és emeltszintű érettségire felkészítés. Több, mint húszéves gyakorlat. Tel.: 213-7747; 06-205-182-808.

Egészséges és harmonikus mozgás 4-104 éves korig kondíciótréning, gyógyító torna, relaxáció, művészi torna, modern tánc, koreográfiák, mozdulatművészet. Tel.: 375-2196; 06-30-746-6368.

Történelemből korrepetálást, kétszintű érettségire felkészítést vállal gimnáziumi tanár. Érdeklődni az esti órákban. Tel.: 06-70-543-6483.

Molnár György Lyra díjas harmonikaművész harmonika-, zongora-, szintetizátor, zeneelmélet, szolfézs oktatást vállal kezdőtől haladó szintig. Tel.: 06-30-990-0153; 06-20-583-3765.

Budai Rajziskola: 355-0341.

Rajz-festés-mintázás, kreatív tanfolyamok gyermekeknek és felnőtteknek. Felvételi előkészítők. Szakmai kurzusok: - grafika, - ötvös, - fotó, - animáció, - divattervezés, - belsőépítészet, számítógépes kiadványszerkesztés.

Kontúr Stúdió előkészítőket indít Képzőre és Ipari rajz, festészet és szaktantárgyakból. Helyszín: Iparművészeti Múzeum mellett. Tel.: 06-30-616-4874; 06-30-252-4523.

Matematika-, fizika-, számítástechnika-, kémia tanítás nagy gyakorlattal, hatékonyan. Okleveles középiskolai tanár hához megy. Oktatáshoz helyiséget is keresek vagy kollégával együttműködnék. Tel.: 06-70-512-5101.

Vegyes

Idősek Otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézése. Mobil: 06-30-9820-322; tel./fax: 303-2011.

Szeretne pénzt keresni? és közben hasznosan eltölteni szabadidejét? Legyen Ön is Avontanácsadó! Átlagon felüli kereseti lehetőség. 15-30% vásárlási kedvezmény. Belépési díj nincs. Hölgyek és urak jelentkezését várjuk. Tel.: 243-2593; 06-20-388-2034 (sms-t is fogadunk!)

Fényképes, személyiségközpontú társkeresés rendezvényekkel minden korosztálynak. 457-0644; 06-30-495-2284 (Patyi Éva).

Dr. Sándor Éva ügyvéd irodája I. Pauler u. 12. szám alá költözött. Magánszemélyek, társaságok képviselője, székhely, telephely biztosítás. Tel.: 202-1475.

A hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!**Várnegyed**

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza! Tipográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: Budavári Önkormányzat Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. E-mail: varnegyed@budavar.hu Nyomdás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket bejelenthetik az ingyenes zöld számon (06-80-204-275) vagy közvetlenül Iványi Balázs terjesztési felelősnek a 06-20-320-8441-es telefonon.



1 motoros redőny

2 teremgarázs

beépített és felszerelt konyha

Új lakóház épül a Rózsadombon

Buday László u. 16.

A Rózsadomb lábánál a Mechwart-liget szomszédságában épülő 21 lakásos líftes társasházban 58-130 m² között, magas felszereltségű, napfényes lakások 25% előleg befizetésével lekötethők.

4 Átadás:
2005. május

5 Információ:
1016 Budapest,
Mészáros u. 58.

6 Telefon:
212-2131
212-2132

Internet:
www.gyetaifiverek.hu
mail:
ertekezesitok@gyetaifiverek.hu

GYETVAI
FIVÉREK

A holnap otthonait építjük!

MEGHÍVÓ

KEZDJE NÁLUNK A NAPOT!

Buda legszebb kertjében
a legfinomabb süteményekkel
várjuk vendégeinket!



Sütemények elvitelre, torták megrendelésre,
fagyaltkelyhek, kávékülönlegességek,
hidegtálak!

Café Jardin Cukrászda
1016 Budapest, Mészáros u. 58/b



PALLAS Vagyonvédelem Kft.

Cégünk ügyeleti központja az I. ker. Pauler u. 13-ban működik.

Az Önök vagyonvédelmi rendszeréről érkező riasztásra

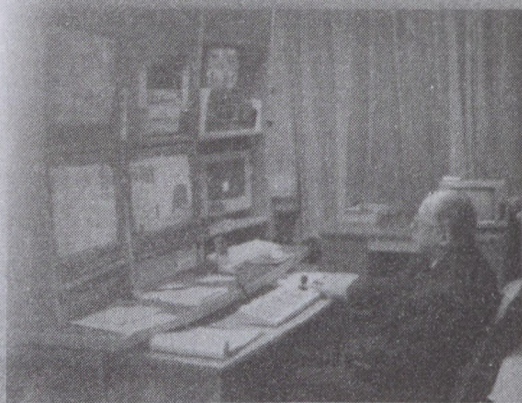
innen indul az intézkedő járőr csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzések, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb. járőr kiküldése, helyszín biztosítása, mentők, tűzoltók értesítése, megadott címek, telefonszámok értesítése

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.



Érdeklődni a PALLAS Vagyonvédelmi Kft.
487-0460 és 0620-914-6209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.